

- 1246 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
897 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

3 DÉCEMBRE 1993

**BUDGET ADMINISTRATIF
des Pensions
pour l'année budgétaire 1994 (21)**

TABLE DES MATIERES

- 1246 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
897 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

3 DECEMBER 1993

**ADMINISTRATIEVE BEGROTING
van Pensioenen
voor het begrotingsjaar 1994 (21)**

INHOUDSTAFEL

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Bladz./Pages	Justifi- cation — <i>Verantwoor- ding</i> Bladz./Pages	Organisatie-afdelingen en programma's
1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE.	5	—	1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
51. Administration des Pensions (Finances)	6	22	51. Administratie der Pensioenen (Financiën) :
1. Pensions et prestations assimilées	6	22	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. Indemnités et prestations assimilées	10	35	2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales	10	38	3. Kinderbijslagen.
5. Pensions et prestations assimilées du person- nel des organismes d'intérêt public	12	39	5. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van het personeel van de organismen van open- baar nut.
52. Direction générale de la Sécurité sociale (Pré- voyance sociale) :			52. Algemene directie van de Sociale Zekerheid (Sociale voorzorg) :
1. Pensions et prestations assimilées	12	41	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales	14	43	3. Kinderbijslagen.
5. Sécurité d'existence	14	44	5. Bestaanszekerheid.
54. Administration des victimes de la guerre (Santé publique et Environnement) :			54. Bestuursafdeling voor de oorlogsgetroffenen (Volksgezondheid en leefmilieu) :
1. Pensions et prestations assimilées	16	44	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. Indemnités et prestations assimilées	16	46	2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
3. Allocations familiales	16	46	3. Kinderbijslagen.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — <i>Krediet- tabel</i> Bladz./Pages	Justifi- cation — <i>Verantwoor- ding</i> Bladz./Pages	Organisatie-afdelingen en programma's
55. Administration des Affaires sociales (Classes moyennes) :			55. Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken (Middenstand) :
1. Pensions et prestations assimilées.....	18	47	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
56. Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères) :			56. Overige ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerdde agenten van alle ministeries) :
1. Pensions et prestations assimilées.....	18	48	1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
2. REGROUPEMENTS			2. HERGROEPERINGEN
2.1. Tableau des codes économiques	—	49	2.1. Tabel der Economische Codes.
3. ANNEXES			3. BIJLAGEN
3.1. Tableaux de synthèse des opérations de l'Office national des Pensions	—	51	3.1. Synoptische tabellen van de verrichtingen van de Rijksdienst voor Pensioenen.
3.2. Annexes au budget des Pensions pour l'année budgétaire 1994 ⁽¹⁾	—	—	3.2. Bijlagen van de begroting van Pensioenen voor het begrotingsjaar 1994 ⁽¹⁾ .

⁽¹⁾ Sera publié ultérieurement.

⁽¹⁾ Zal later gepubliceerd worden.

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

**OBJET : Pensions.
Budget administratif pour l'année
budgétaire 1994 (21).**

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 14 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif des Pensions.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 1993.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Pensions,

F. WILLOCKX

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

**BETREFT : Pensioenen.
Administratieve begroting voor
het begrotingsjaar 1994 (21).**

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 14 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van Pensioenen over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 1 december 1993.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Pensioenen,

F. WILLOCKX

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

LEGENDE

Colonne (2) :

- D.O. : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- A.B. : allocation de base.
- C.D. : check digit.

Colonne (4) :

- cnd : crédits non dissociés.
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

Colonne (3) : CRIFP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses pré-financées.
R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds.
P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonnes (5) à (10) :

- 1994 : crédits sollicités.
1993 : crédits ajustés et crédits pour créances d'années antérieures (entre parenthèses).
1992 : réalisations :
 - engagements : sur crédits de l'année en cours (cb1) et sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2) (ces derniers entre parenthèses);
 - ordonnancements : sur l'année en cours (cb1) et sur reports (cb 3), ainsi que sur crédits pour créances d'années antérieures (cb2 + cb4) (ces derniers entre parenthèses).

TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

LEGENDE

Kolom (2) :

- O.A. : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- B.A. : basisallocatie.
- C.D. : check digit.

Kolom (11) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

Kolom (3) : CRIFP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
I : uitgaven volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.
P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolommen (5) tot (10) :

- 1994 : aangevraagde kredieten.
1993 : aangepaste kredieten en kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (tussen haakjes).
1992 : verwezenlijkingen :
 - vastleggingen : op kredieten van het lopende jaar (cb1) en op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2) (deze laatste tussen haakjes);
 - ordonnanceringen : op lopend jaar (cb1) en op transporten (cb3), evenals op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb2 + cb4) (deze laatste tussen haakjes).

1. TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

1. TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DES PENSIONS (FINANCES)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
FONDS ORGANIQUE :						
PENSIONS DE SURVIE (ancien 66.03 B)						
- Solde au 1er janvier	(1)			30,8	2 687,2	376,4
- Recettes de l'année en cours	(2)			34 745,9	33 918,8	34 343,1
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			34 776,7	36 606,0	34 719,5
10 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire). Quotes-parts de pen- sions de retraite liquidées par d'autres orga- nismes publics (communes, S.N.C.B., etc.).						
Personnel de l'Etat, personnel de la Régie des postes, de la Régie des Transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.	51 10 1101 57 91 28 62		cnd	52 371,0	46 394,0	42 905,0
Pensions des ministres des cultes	51 10 1102 58 92 29 63		cnd	1 097,0	1 037,0	924,4
Pensions de l'armée et de la gendarmerie	51 10 1103 59 93 30 64		cnd	31 610,0	29 000,0	27 895,0
Pensions spéciales	51 10 1106 62 96 33 67		cnd	1,2	1,2	1,1
Personnel de l'Etat, personnel de la Régie des pos- tes, de la Régie des transports maritimes et de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.	51 10 1134 90 27 61 95		fon	1 700,0	3 300,0	2 458,7
Pensions de l'armée et de la gendarmerie	51 10 1135 91 28 62 96		fon	1 000,0	1 900,0	1 485,9
Pensions aux anciens cadres d'Afrique	51 10 3321 46 80 17 51		cnd	2 070,0	2 075,0	2 015,3
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné	51 10 4001 47 81 18 52		cnd	46 097,0	40 696,0	38 200,0
Pensions à l'enseignement provincial, communal, libre subventionné	51 10 4002 48 82 19 53		fon	1 400,0	3 100,0	1 998,3
12 Pensions et rentes de survie. Quotes-parts de pensions de survie liquidées par d'autres or- ganismes publics.						
Pensions et rentes de survie, allocations et au- tres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. Remboursement de versements volontai- res - soins de santé OSSOM - perçus indûment.	51 12 3323 66 03 37 71		cnd	1 080,0	1 008,0	931,1

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 51
:	:	:		ADMINISTRATIE DER PENSIOENEN (FINANCIEN)
:	:	:		1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		ORGANIEK FONDS :
:	:	:		OVERLEVINGSPENSIOENEN (oud 66.03 B)
30,8 :	2 796,0 :	407,4		- Saldo op 1 januari
34 745,9 :	33 918,8 :	34 343,1		- Ontvangsten van het lopend jaar
34 776,7 :	36 714,8 :	34 750,5		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
:	:	:		10 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen
:	:	:		en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aan-
:	:	:		vullend vakantiegeld). Aandelen van rustpen-
:	:	:		sioenen uitbetaald door andere openbare instel-
:	:	:		lingen (gemeenten, N.M.B.S., enz.).
52 371,0 :	46 394,0 :	43 081,6	ngk	Overheidspersoneel, personeel van de Regie der
:	:	:		Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport
:	:	:		van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de
:	:	:		Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers.
1 097,0 :	1 037,0 :	939,5	ngk	Pensioenen van de bedienaars van de erediensten
:	:	:		
31 610,0 :	29 000,0 :	27 984,0	ngk	Pensioenen van het leger en de rijkswacht
:	:	:		
1,2 :	1,2 :	1,1	ngk	Bijzondere pensioenen
:	:	:		
1 700,0 :	3 300,0 :	2 458,7	fon	Overheidspersoneel, personeel van de Regie der
:	:	:		Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport
:	:	:		van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de
:	:	:		Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers
1 000,0 :	1 900,0 :	1 485,9	fon	Pensioenen van het leger en de rijkswacht
:	:	:		
2 070,0 :	2 075,0 :	2 093,2	ngk	Pensioenen aan gewezen kaders in Afrika
:	:	:		
46 097,0 :	40 696,0 :	38 315,3	ngk	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal,
:	:	:		gemeentelijk en vrij onderwijs
1 400,0 :	3 100,0 :	1 998,3	fon	Pensioenen aan het gesubsidieerd provinciaal,
:	:	:		gemeentelijk en vrij onderwijs
:	:	:		
:	:	:		12 Overlevingspensioenen en -renten. Aandelen van
:	:	:		overlevingspensioenen uitbetaald door andere
:	:	:		openbare instellingen.
1 080,0 :	1 008,0 :	962,9	ngk	Overlevingspensioenen en -renten, toelagen en an-
:	:	:		dere voordelen die door de wet van 14 maart 1960
:	:	:		aan de rechthebbenden van de gewezen personeels-
:	:	:		leden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische
:	:	:		Staat worden gewaarborgd. Terugbetaling van ten
:	:	:		onrechte ontvangen vrijwillige stortingen -
:	:	:		Gezondheidszorgen DOSZ.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial	ajusté	réalisations
				initieel 1 9 9 4	aangepast 1 9 9 3	realisaties 1 9 9 2
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Pensions de survie au personnel des services publics - Frais funéraires	51 12 3325 68 05 39 73		fon	29 840,5	28 213,2	25 986,8
13 Transferts de cotisations en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes des pensions du secteur public et ceux du secteur privé. Remboursement des retenues perçues indûment par le Fonds des pensions de survie.						
Transfert vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le régime public.	51 13 0101 54 88 25 59		cnd	75,0	60,0	75,0
Remboursements de retenues	51 13 3701 65 02 36 70		fon	4,0	2,0	28,0
Transfert vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le régime public	51 13 4219 01 35 69 06		fon	75,0	60,0	75,0
14 Secours tenant lieu de pension.						
Secours tenant lieu de pension aux militaires et à leurs veuves	51 14 1105 97 34 68 05		cnd	0,1	0,1	0,1
15 Transferts à la Communauté européenne.						
Transferts à la Communauté européenne des montants de pensions en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.	51 15 3401 74 11 45 79		cnd	7,0	15,0	-
Totaux pour le programme 1			cnd fon	134 408,3 34 019,5	120 286,3 36 575,2	112 947,0 32 032,7
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon		tot	168 427,8 757,2	156 861,5 30,8	144 979,7 2 686,8

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	: ajusté aangepast 1 9 9 3	: réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
29 840,5	28 322,0	25 931,6	fon	Overlevingspensioenen aan het personeel van de overheidsdiensten - Begrafenisvergoeding
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
75,0	60,0	52,0	ngk	13 Overdrachten van bijdragen in toepassing van de Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector. Terugbetalingen van afhoudingen ten onrechte geïnd door het Fonds voor Overlevingspensioenen.
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
4,0	2,0	28,5	fon	Terugbetalingen afhoudingen
:	:	:		
:	:	:		
75,0	60,0	52,0	fon	Overdracht van bijdragen naar het Regime pensioenen of rentes voorzien ten voordele van de werknemers, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensten te valideren in dit Regime.
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
0,1	0,1	0,1	ngk	14 Als pensioen geldende hulp gelden.
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
7,0	15,0	-	ngk	15 Als pensioen geldende hulp gelden aan militairen en hun weduwen
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
134 408,3	120 286,3	113 429,7	ngk	15 Overdrachten aan de Europese Gemeenschap.
34 019,5	36 684,0	31 955,0	fon	Overdrachten van pensioen bedragen aan de Europese Gemeenschap in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.
168 427,8	156 970,3	145 384,7	tot	Totalen voor het programma 1
757,2	30,8	2 795,5		Saldo van het organiek fonds op 31 december
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	: ajusté aangepast 1 9 9 3	: réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	: (6)	: (7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
2 Indemnités et prestations assimilées.						
20 Pensions et rentes aux victimes de guerre; pensions accordées en réparation de dommages subis par des militaires en temps de paix; indemnités accordées en réparation de dommages résultant d'accidents du travail ou de maladies professionnelles dans le secteur public (invalides, veuves et orphelins, ascendants).						
Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident de travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit	51 20 0102 21 55 89 26		cnd	596,0	: 520,0	: 487,0
Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux	51 20 1104 53 87 24 58		cnd	87,2	: 91,8	: 95,7
Rentes pour dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile	51 20 3301 19 53 87 24		cnd	0,3	: 0,3	: 0,3
Pensions de réparation du temps de paix aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de guerre	51 20 3302 20 54 88 25		cnd	1 697,0	: 1 636,0	: 1 581,1
Pensions allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit	51 20 3303 21 55 89 26		cnd	331,0	: 394,5	: 464,6
Pensions, allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ses personnes	51 20 3305 23 57 91 28		cnd	11 457,0	: 11 660,0	: 12 022,4
Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande	51 20 3308 26 60 94 31		cnd	25,6	: 26,0	: 26,3
Totaux pour le programme 2			cnd	14 194,1	: 14 328,6	: 14 677,4
3 Allocations familiales.						
30 Allocations familiales.						
Ancien personnel des cadres d'Afrique. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 3322 33 67 04 38		cnd	7,0	: 7,8	: 9,6
Grands invalides et veuves des militaires du temps de paix. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4213 51 85 22 56		cnd	6,8	: 8,0	: 6,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	: ajusté aangepast 1 9 9 3	: réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		20 Pensioenen en renten aan de oorlogsslachtoffers; pensioenen toegekend ter vergoeding van de schade ondergaan door militairen in vredes-tijd; vergoedingen toegekend tot herstel van schade voortkomend uit arbeidsongevallen of be-roepszieten in de openbare sector (invaliden, weduwen en wezen, ascendenten).
596,0	520,0	501,6	ngk	Renten, vergoedingen voorschotten op renten en ver-goedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroeps-ziekte in de overheidssector alsook aan hun recht-hebbenden
87,2	91,8	96,3	ngk	Invaliditeitspensioenen van militairen uit vre-destijd en hun rechthebbenden. Rentten verbonden aan de nationale orden
0,3	0,3	0,3	ngk	Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of tenge-volge van onlusten, oproer of burgeroorlog
1 697,0	1 636,0	1 594,3	ngk	Vergoedingspensioenen uit vredes-tijd aan de mi-litaire invaliden van vredes-tijden gelijkgestel-den alsmede aan hun rechthebbenden. Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogspen-sioenen
331,0	394,5	465,8	ngk	Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden
11 457,0	11 660,0	12 081,4	ngk	Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestelden, alsook aan de rechthebbenden van deze pensioenen
25,6	26,0	26,4	ngk	Renten aan de verplicht ingelijfd en bij het Duitse leger
14 194,1	14 328,6	14 766,1	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		3 Kinderbijslagen.
:	:	:		30 Kinderbijslagen.
7,0	7,8	8,5	ngk	Gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.
6,8	8,0	6,3	ngk	Groot-invaliden en weduwen van militairen uit vre-destijd. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Grands invalides et veuves de guerre 1940-1945. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.	51 30 4214 52 86 23 57		cnd	19,8 :	20,0 :	20,2
				:	:	:
				:	:	:
Totaux pour le programme 3			cnd	33,6 :	35,8 :	36,1
				:	:	:
5 Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.				:	:	:
				:	:	:
FONDS ORGANIQUE :				:	:	:
				:	:	:
PENSIONS DE RETRAITE DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC. (régime de pension instauré par loi 28-04-58) (ancien 66.09 B)				:	:	:
				:	:	:
- Solde au 1er janvier	(1)			-173,8 :	-959,4 :	-542,6
- Recettes de l'année en cours	(2)			5 171,0 :	5 440,7 :	4 179,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			4 997,2 :	4 481,3 :	3 636,9
				:	:	:
50 Pensions de retraite, avances sur ces pensions, et prestations annexes.				:	:	:
				:	:	:
Pool des parastataux	51 50 0302		fon	5 105,0 :	4 661,0 :	4 220,4
Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire) du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28/04/1958 - Quotes parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (Etat, communes, etc.)	06 40 74 11			:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
Totaux pour le programme 5			fon	5 105,0 :	4 661,0 :	4 220,4
				:	:	:
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-107,8 :	-179,7 :	-583,5
				:	:	:
				:	:	:
Totaux pour la division organique 51			cnd fon	148 636,0 : 39 124,5 :	134 650,7 : 41 236,2 :	127 660,5 36 253,1
			tot	187 760,5 :	175 886,9 :	163 913,6
				:	:	:
				:	:	:
				:	:	:
DIVISION 52				:	:	:
				:	:	:
DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE (PREVOYANCE SOCIALE)				:	:	:
				:	:	:
1 Pensions et prestations assimilées.				:	:	:
				:	:	:
10 Pensions, rentes et subventions.				:	:	:
				:	:	:
Contribution de l'Etat dans la constitution de rentes de vieillesse et de veuve	52 10 3311 63 97 34 68		cnd	76,0 :	78,5 :	77,1
				:	:	:
				:	:	:
Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés	52 10 4205 84 21 55 89		cnd	3 382,5 :	4 232,4 :	4 599,0
				:	:	:
				:	:	:

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
19,8	20,0	20,4	ngk	Groot-invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.
33,6	35,8	35,2	ngk	Totalen voor het programma 3
-173,8	-959,4	-511,6		5 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.
5 171,0	5 440,7	4 179,5		ORGANIEK FONDS :
4 997,2	4 481,3	3 667,9		RUSTPENSIOENEN VAN HET PERSONEEL VAN INSTEL- LINGEN VAN OPENBAAR NUT (pensioenregime inge- steld door de wet van 28.4.1958) (oud 66.09 B)
				- Saldo op 1 januari
				- Ontvangsten van het lopend jaar
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
5 105,0	4 661,0	4 220,4	fon	50 Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen.
				Pool der parastatalen
				Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aanvul- lend vakantiegeld) van het personeel van de orga- nismen van openbaar nut aangesloten bij het pen- sioenstelsel ingesteld bij de wet van 28/4/58.
				Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (Staat, Gemeenten, enz.)
5 105,0	4 661,0	4 220,4	fon	Totalen voor het programma 5
-107,8	-179,7	-552,5		Saldo van het organiek fonds op 31 december
148 636,0	134 650,7	128 231,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
39 124,5	41 345,0	36 175,4	fon	
187 760,5	175 995,7	164 406,4	tot	
				AFDELING 52
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKER- HEID (SOCIALE VOORZORG)
				1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
				10 Pensioenen renten en toelagen.
76,0	78,5	77,0	ngk	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerrenten
3 382,5	4 232,4	4 599,0	ngk	Tegemoetkoming van het Rijk, in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ernede gelijkgestelden

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.	52 10 4206 85 22 56 90		cnd	4,5 :	4,5 :	4,7
				:	:	
				:	:	
Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy(provenant de l'A.B. 52.20.42.08)	52 10 4208 87 24 58 92		cnd	1,7 :	1,7 :	3,7
				:	(1,3):	(1,3)
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale (provenant de l'A.B. 52.20.42.12)	52 10 4212 91 28 62 96		cnd	51,2 :	54,4 :	64,9
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
Subvention annuelle à l'Office national des Pensions en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés	52 10 4216 95 32 66 03	P	cnd	44 497,0 :	44 497,0 :	44 497,0
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
Totaux pour le programme 1			cnd	48 012,9 :	48 868,5 :	49 246,4
				:	(1,3):	(1,3)
				:	:	
				:	:	
				:	:	
3 Allocations familiales.				:	:	
30 Allocations familiales.				:	:	
				:	:	
Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'art.101,2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations familiales afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration et les frais d'envoi	52 30 0103 42 76 13 47		cnd	1 478,7 :	1 444,9 :	1 440,8
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
				:	:	
Totaux pour le programme 3			cnd	1 478,7 :	1 444,9 :	1 440,8
				:	:	
				:	:	
				:	:	
5 Sécurité d'existence.				:	:	
50 Sécurité d'existence.				:	:	
				:	:	
Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées	52 50 4202 53 87 24 58		cnd	10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0
				:	(44,1):	(255,7)
				:	:	
				:	:	
				:	:	
Totaux pour le programme 5			cnd	10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0
				:	(44,1):	(255,7)
				:	:	
Totaux pour la division organique 52			cnd	59 609,6 :	60 382,1 :	60 285,2
				:	(45,4):	(257,0)

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalizations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
4,5 :	4,5 :	4,7	ngk	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp-en Voorzorgskas voor zeevarenden onder voor diensten tijdens de oorlogbewezen.
:	:	:		
:	:	:		
1,7 :	1,7 :	1,4	ngk	Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor pensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstellingen tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy (overgekomen van B.A. 52.20 42.08).
:	(1,3):	(1,2)		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
51,2 :	54,4 :	57,4	ngk	Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen(overgekomen van B.A. 52.20.42.12)
:	:	:		
:	:	:		
44 497,0 :	44 497,0 :	44 497,0	ngk	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers
:	:	:		
:	:	:		
48 012,9 :	48 868,5 :	49 236,5	ngk	Totalen voor het programma 1
:	(1,3):	(1,2)		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
1 478,7 :	1 444,9 :	1 411,0	ngk	3 Kinderbijslagen.
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
1 478,7 :	1 444,9 :	1 411,0	ngk	30 Kinderbijslagen.
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
:	:	:		
10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0	ngk	Bedrag dat ter beschikking van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers dient gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de bestuurskosten en de verzendingkosten
:	(44,1):	(255,6)		
:	:	:		
:	:	:		
10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0	ngk	Totalen voor het programma 3
:	(44,1):	(255,6)		
:	:	:		
:	:	:		
10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0	ngk	5 Bestaanszekerheid.
:	(44,1):	(255,6)		
:	:	:		
:	:	:		
59 609,6 :	60 382,1 :	60 245,5	ngk	50 Bestaanszekerheid.
:	(45,4):	(256,8)		
:	:	:		
:	:	:		
10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0	ngk	Dotatie aan de Rijksdienst voor Pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden
:	(44,1):	(255,6)		
:	:	:		
:	:	:		
10 118,0 :	10 068,7 :	9 598,0	ngk	Totalen voor het programma 5
:	(44,1):	(255,6)		
:	:	:		
:	:	:		
59 609,6 :	60 382,1 :	60 245,5	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
:	(45,4):	(256,8)		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
DIVISION 54						
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE (SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
10 Pensions, rentes et allocations						
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayants droit	54 10 3304 13 47 81 18		cnd	147,7	157,5	165,5
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit	54 10 3306 15 49 83 20		cnd	2 359,8	2 383,0	2 394,6
Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi	54 10 3307 16 50 84 21		cnd	60,1	60,8	60,8
Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre	54 10 3326 35 69 06 40		cnd	2,4	2,4	2,2
Totaux pour le programme 1			cnd	2 570,0	2 603,7	2 623,1
2 Indemnités et prestations assimilées.						
20 Indemnités.						
Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre	54 20 3327 29 63 97 34		cnd	64,0	62,7 (0,6)	63,5
Totaux pour le programme 2			cnd	64,0	62,7 (0,6)	63,5
3 Allocations familiales.						
30 Allocations familiales.						
Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribués en vertu de l'article 6, §4, et de l'article 14, §1, de la loi du 15 mars 1954.	54 30 4215 37 71 08 42		cnd	11,1	11,3	10,3 (0,2)
Totaux pour le programme 3			cnd	11,1	11,3	10,3 (0,2)
Totaux pour la division organique 54			cnd	2 645,1	2 677,7 (0,6)	2 696,9 (0,2)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 54
:	:	:		BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGE- TROFFENEN (VOLKSGEZONDHEID EN LEEF- MILIEU)
:	:	:		1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		10 Pensioenen, renten en toelagen
147,7	157,5	165,7	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Natio- nale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uit- kering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogs- slachtoffers van 1914-1918 en van hun rechtheb- benden
2 359,8	2 383,0	2 394,6	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Natio- nale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uit- kering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogs- slachtoffers van 1940-1945 en van hun rechtheb- benden
60,1	60,8	61,7	ngk	Sommen ter beschikking te stellen van de Natio- nale Kas voor oorlogspensioenen teneinde de uit- kering te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtof- fers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebben- den wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten gebeurd in Kongo (Kinshasa), Rwanda en Burundi
2,4	2,4	2,2	ngk	Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogs- tijd bewezen diensten
2 570,0	2 603,7	2 624,2	ngk	Totalen voor het programma 1
:	:	:		2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		20 Vergoedingen.
64,0	62,7 (0,6)	63,5	ngk	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers
64,0	62,7 (0,6)	63,5	ngk	Totalen voor het programma 2
:	:	:		3 Kinderbijslagen.
:	:	:		30 Kinderbijslagen.
11,1	11,3	10,3 (0,2)	ngk	Sommen door provisionele voorschotten ter bes- chikking te stellen van de Rijksdienst voor kin- derbijslag voor werknemers en betreffende de ver- goedingen voor kinderen verleend krachtens arti- kel 6,§4, en artikel 14,§1, van de wet van 15 maart 1954.
11,1	11,3	10,3 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 3
2 645,1	2 677,7 (0,6)	2 698,0 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 54

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	: ajusté aangepast 1 9 9 3	: réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	: (6)	: (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	: (6)	: (7)
DIVISION 55						
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES (CLASSES MOYENNES)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
10 Subvention.						
Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Pensions, Classes moyennes)	55 10 4203 66 03 37 71	P	cnd	22 489,0	: 22 267,0	: 22 156,0
11 Remboursement.						
Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions	55 11 4211 83 20 54 88	P	cnd	260,0	: 262,2 (8,4):	: 254,2 (11,7)
12 Prépension.						
Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n°95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés (régime des indépendants)	55 12 4218 02 36 70 07	P	cnd	35,0	: 90,0	: 130,0
Totaux pour le programme 1 et pour la division organique 55			cnd	22 784,0	: 22 619,2 (8,4):	: 22 540,2 (11,7)
DIVISION 56						
AUTRES MINISTRES (AIDE SOCIALE AUX AGENTS PENSIONNES DE TOUS LES MINISTRES)						
1 Pensions et prestations assimilées.						
10 Pensions, rentes et subsides.						
Pension provisoire : Justice	56 10 1107 04 38 72 09		cnd	5,0	: 5,0	: 4,0
Pension provisoire : Intérieur	56 10 1108 05 39 73 10		cnd	2,0	: 2,0	: 2,0
Pension provisoire : Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement	56 10 1110 07 41 75 12		cnd	11,0	: 9,5 (1,7):	: 8,7 (0,5)
Pension provisoire : Défense nationale	56 10 1112 09 43 77 14		cnd	-	: 0,4	: -

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 55
:	:	:		BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE ZAKEN
:	:	:		(MIDDENSTAND)
:	:	:		1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		10 Toelage.
22 489,0	22 267,0	22 156,0	ngk	Toelage aan het Rijksinstituut voor sociale verzekeringen der zelfstandigen (Pensioenen, Middenstand)
:	:	:		11 Terugbetaling.
260,0	262,2 (8,4)	254,2 (11,7)	ngk	Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering
:	:	:		12 Brugrustpensioen.
35,0	90,0	102,0	ngk	Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr.95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers (stelsel der zelfstandigen)
:	:	:		Totalen voor het programma 1 en voor de organisatie-afdeling 55
22 784,0	22 619,2 (8,4)	22 512,2 (11,7)	ngk	
:	:	:		AFDELING 56
:	:	:		OVERIGE MINISTERIES (SOCIALE HULP AAN DE GEPENSIONEERDE AGENTEN VAN ALLE MINISTERIES)
:	:	:		1 Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
:	:	:		10 Pensioenen, renten en toelagen.
5,0	5,0	4,0	ngk	Voorlopig pensioen : Justitie
2,0	2,0	1,8	ngk	Voorlopig pensioen : Binnenlandse Zaken
11,0	9,5 (1,7)	7,2 (0,5)	ngk	Voorlopig pensioen : Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
-	0,4	-	ngk	Voorlopig pensioen : Landsverdediging
:	:	:		
:	:	:		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
Pension provisoire : Agriculture	56 10 1113 10 44 78 15		cnd	0,4 :	0,4 :	0,2
Pension provisoire : Affaires économiques	56 10 1114 11 45 79 16		cnd	1,3 :	1,3 :	0,8
Pension provisoire : Emploi et travail	56 10 1115 12 46 80 17		cnd	1,3 :	1,2 :	1,2
Pension provisoire : Prévoyance sociale	56 10 1116 13 47 81 18		cnd	0,5 :	0,5 :	0,5
Pension provisoire : Santé publique	56 10 1117 14 48 82 19		cnd	4,3 :	4,3 :	2,2
Pension provisoire : Finances	56 10 1118 15 49 83 20		cnd	- :	0,3 :	0,3
Pension provisoire : Premier ministre	56 10 1119 16 50 84 21		cnd	- :	0,1 :	-
Pension provisoire : Education nationale et Culture française	56 10 1120 17 51 85 22		cnd	2,0 :	2,0 :	0,1
Pension provisoire : Education nationale et Culture néerlandaise	56 10 1121 18 52 86 23		cnd	2,5 :	2,5 :	-
Pension provisoire : Classes moyennes	56 10 1122 19 53 87 24		cnd	0,1 :	0,1 :	-
Pensions et rentes diverses : Aff.économiques	56 10 1130 27 61 95 32		cnd	0,3 :	0,3 :	0,3
Pensions et rentes diverses : Education nationale et Culture française	56 10 1132 29 63 97 34		cnd	0,1 :	0,1 :	-
Pensions et rentes diverses : Education nationale et culture néerlandaise	56 10 1133 30 64 01 35		cnd	0,1 :	0,1 :	0,1
Totaux pour le programme 1 et pour la division organique 56				30,9 :	30,1 :	20,4
					(1,7):	(0,5)
Totaux 21 PENSIONS.			cnd	233 705,6 :	220 359,8 :	213 203,2
					(56,1):	(269,4)
				fon	39 124,5 :	41 236,2 :
						36 253,1
Totaux cnd+crd+fon			tot	272 830,1 :	261 596,0 :	249 456,3

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
initial initieel 1 9 9 4	ajusté aangepast 1 9 9 3	réalisations realisaties 1 9 9 2		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,4 :	0,4 :	0,2	ngk	Voorlopig pensioen : Landbouw
:	:	:		
1,3 :	1,3 :	0,8	ngk	Voorlopig pensioen : Economische Zaken
:	:	:		
1,3 :	1,2 :	1,2	ngk	Voorlopig pensioen : Tewerkstelling en Arbeid
:	:	:		
0,5 :	0,5 :	0,1	ngk	Voorlopig pensioen : Sociale Voorzorg
:	:	:		
4,3 :	4,3 :	1,5	ngk	Voorlopig pensioen : Volksgezondheid
:	:	:		
- :	0,3 :	0,3	ngk	Voorlopig pensioen : Financien
:	:	:		
- :	0,1 :	-	ngk	Voorlopig pensioen : Eerste Minister
:	:	:		
2,0 :	2,0 :	0,1	ngk	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Franse Cultuur
:	:	:		
2,5 :	2,5 :	-	ngk	Voorlopig pensioen : Onderwijs en Nederlandse Cultuur
:	:	:		
0,1 :	0,1 :	-	ngk	Voorlopig pensioen : Middenstand
:	:	:		
0,3 :	0,3 :	0,2	ngk	Diverse pensioenen en renten : Economische Zaken
:	:	:		
0,1 :	0,1 :	-	ngk	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Franse Cultuur
:	:	:		
0,1 :	0,1 :	0,1	ngk	Diverse pensioenen en renten : Onderwijs en Nederlandse Cultuur
:	:	:		
30,9 :	30,1 :	17,5	ngk	Totalen voor het programma 1 en voor de organisatie-afdeling 56
:	(1,7):	(0,5)		
:	:	:		
233 705,6 :	220 359,8 :	213 704,2	ngk	Totalen
:	(56,1):	(269,2)		21 PENSIOENEN.
39 124,5 :	41 345,0 :	36 175,4	fon	
:	:	:		
272 830,1 :	261 704,8 :	249 879,6	tot	Totalen ngk+gkr+fon

JUSTIFICATION

51. Administration des Pensions (Finances)

51/1 — PENSIONS ET
PRESTATIONS ASSIMILEES

COMMENTAIRE

— Crédits budgétaires

Le crédit de 134 408,3 millions de francs doit permettre l'application des mesures législatives en matière de pensions du personnel du secteur public.

L'augmentation des crédits à concurrence de 14 122 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index. En 1994, les crédits ont été fixés à l'indice-pivot 114,89 pour les 4 premiers mois de l'année, à l'indice 117,19 pour les 6 mois suivants et à l'indice 119,53 pour les 2 derniers mois, alors qu'en 1993, lors du contrôle budgétaire, l'indice 112,64 a été appliqué de janvier à juillet et l'indice 114,89 pour le restant de l'année F 3 722 500 000

2. de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions 3 498 300 000

3. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents de niveau 1 dont le maximum barémique du dernier grade excède 1 500 000 frs/an à l'indice 138,01; exécutée à partir du 1^{er} juillet 1994 F 500 400 000

4. de la péréquation découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994 applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes :

- au 1^{er} janvier 1993 pour les niveaux 3 et 4 319 500 000
- au 1^{er} juillet 1993 pour le niveau 2 881 300 000
- au 1^{er} juillet 1993 pour le niveau 2+ (cette péréquation ayant été reportée au 1^{er} juillet 1994) 917 000 000

5. de la diminution du montant des dépenses mises à charge des articles 11.34, 11.35 et 40.02 du Fonds des pensions de survie (fonds organique du programme 1 de la division 51) F 4 303 000 000

Total des augmentations F 14 142 000 000

Par contre, ces augmentations sont compensées par le fait qu'il n'y a plus d'arriérés pour les péréquations des années antérieures F - 20 000 000

Solde : augmentation F 14 122 000 000

VERANTWOORDING

51. Administratie der Pensioenen (Financiën)

51/1 — PENSIOENEN EN
GELIJKGESTELDE PRESTATIES

COMMENTAAR

— Begrotingskredieten

Het krediet van 134 408,3 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake pensioenen van het personeel van de openbare sector.

De verhoging van de kredieten met 14 122 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van het indexcijfer. In 1994 werden de kredieten voor de eerste 4 maanden van het jaar vastgesteld tegen spilindexcijfer 114,89 tegen 117,19 voor de 6 volgende maanden en tegen spilindexcijfer 119,53 voor de 2 laatste maanden, terwijl dat in 1993, na controle, gebeurde tegen spilindexcijfer 112,64 van januari tot juli en tegen 114,89 voor de rest van het jaar F 3 722 500 000

2. de vermeerdering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen F 3 498 300 000

3. de perekwatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord) van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad 1 500 000 frank/jaar aan indexcijfer 138,01 overschrijdt, vanaf 1 juli 1994 verwezenlijkt F 500 400 000

4. de perekwaties ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmatie voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector en met het oog op een algemene herziening van de barema's :

- op 1 januari 1993 voor de niveaus 3 en 4 319 500 000
- op 1 juli 1993 voor niveau 2 881 300 000
- op 1 juli 1993 voor niveau 2+ (deze perekwatie is verschoven naar 1 juli 1994) 917 000 000

5. de vermindering van het bedrag aan uitgaven ten laste gelegd van de artikels 11.34, 11.35 en 40.02 van het Fonds voor Overlevingspensioenen (organiek fonds voor programma 1 van afdeling 51) 4 303 000 000

Totaal van de verhogingen F 14 142 000 000

Deze verhogingen worden daarentegen enigszins gecompenseerd omwille van het feit dat er geen achterstallen meer verschuldigd zijn inzake perekwaties van voorgaande jaren - 20 000 000

Saldo : vermeerdering F 14 122 000 000

— Dépenses mises à charge du fonds organique

Le montant total des recettes disponibles à ce Fonds organique, pour l'exercice 1994, est estimé à 34 745,9 millions de francs et permettra d'assurer par priorité le financement des dépenses découlant de l'application des mesures législatives en matière de pensions de survie du personnel des services publics, de frais funéraires et de transferts (loi du 5 août 1968).

La diminution des dépenses est de 2 664 500 000 francs.

Facteurs entraînant une augmentation :

1° de la hausse de l'index	F	786 000 000
2° de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions	F	334 400 000
3° de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents de niveau 1 dont le maximum barémique attaché à leur dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée à partir du 1 ^{er} juillet 1994	F	763 600 000
4° de la péréquation découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994 applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes :		
— au 1 ^{er} janvier 1993 pour les niveaux 3 et 4		128 400 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2		281 600 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2+ (cette péréquation ayant été reportée au 1 ^{er} juillet 1994)		486 500 000
Total des augmentations	F	2 780 500 000

Ces différentes augmentations sont compensées par :

1° le fait qu'il n'y ait plus d'arriérés pour les péréquations des années antérieures à 1991	- 1 142 000 000
2° de la diminution des dépenses mises à charge du fonds organique du programme 1 de la division 51	- 4 303 000 000
Total des diminutions	F - 5 445 000 000
Solde : diminution	F - 2 664 500 000

En application de l'article 2.21.3 de la loi contenant le budget général des dépenses, l'excédent soit 4 100 millions de francs peut être affecté au financement des pensions de retraite du personnel de l'Etat (article 11.34), de l'armée et de la gendarmerie (article 11.35) et de l'enseignement subventionné (article 40.02).

— Uitgaven ten laste van het organiek fonds

Het totale bedrag van de in dit organiek fonds beschikbare ontvangsten wordt voor het dienstjaar 1994 geraamd op 34 745,9 miljoen frank en zal bij voorrang toelaten de financiering te verzekeren van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wettelijke bepalingen inzake overlevingspensioenen van het personeel van de overheidsdiensten, de begrafenisvergoedingen en de overdrachten (wet van 5 augustus 1968).

De vermindering van de uitgaven beloopt 2 664 500 000 frank.

Factoren die een verhoging veroorzaken :

1° de stijging van het indexcijfer	F	786 000 000
2° de vermeerdering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen	F	334 400 000
3° de perekwatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gepensioneerden van niveau 1 waarvan het baremiek maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, slechts op 1 juli 1994 uitgevoerd		763 600 000
4° de perekwatie ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmatie voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's :		
— op 1 januari 1993 voor de niveaus 3 en 4		128 400 000
— op 1 juli 1993 voor het niveau 2		281 600 000
— op 1 juli 1993 voor het niveau 2+ (deze perekwatie is verschoven naar 1 juli 1994)		486 500 000
Totaal der verhogingen	F	2 780 500 000

Deze diverse verhogingen worden gecompenseerd door :

1° het feit dat er geen achterstallen meer verschuldigd zijn inzake perekwaties die dateren van vóór 1991	- 1 142 000 000
2° de vermindering van de uitgaven ten laste van het organiek fonds voor programma 1 van de afdeling 51	- 4 303 000 000
Totaal der vermindering	F - 5 445 000 000
Saldo : vermindering	F - 2 664 500 000

In toepassing van de artikelen 2.21.3 van de wet inzake de algemene uitgavenbegroting kan het overschot van 4 100 miljoen frank aangewend worden voor de financiering van de rustpensioenen van het rijksperoneel (artikel 11.34), van het leger en de rijkswacht (artikel 11.35) en van het gesubsidieerd onderwijs (artikel 40.02).

**FONDS ORGANIQUE DU PROGRAMME 1
DE LA DIVISION 51**
(Fonds des pensions de survie)

Présentation synthétique du Fonds

(En millions de francs)

**ORGANIEK FONDS VAN PROGRAMMA 1
VAN DE AFDELING 51**
(Fonds voor Overlevingspensioenen)

Beknopte voorstelling van het Fonds

(In miljoenen frank)

	1994	1993 ⁽¹⁾	
Solde au 1 ^{er} janvier	(*) 30,8	2 796,0	Saldo op 1 januari.
Recettes de l'année en cours	34 745,9	33 918,8	Ontvangsten van het lopend jaar.
Disponible pendant l'année en cours	34 776,7	36 714,8	Beschikbaar gedurende het lopend jaar.
Dépenses de l'année en cours :			Uitgaven van het lopend jaar :
Article 33.25 — Pensions de survie et frais funéraires et restitutions de transfert (Loi du 5 août 1968)	29 840,5	28 322,0	Artikel 33.25 — Overlevingspensioenen en begrafenisvergoeding en terugbetaling overdrachten (Wet van 5 augustus 1968).
Article 42.19 — Transfert Loi du 5 août 1968 :			Artikel 42.19 — Overdracht wet van 5 augustus 1968.
• pensions « O.N.P. »	40,0	32,0	• « R.V.P. » pensioenen.
• rentes « O.N.P. »	31,0	25,0	• « R.V.P. » renten.
• rentes « autres organismes » (CGER, Assubel)	4,0	0,3	• renten « andere instellingen » (ASLK, Assubel).
	75,0	60,0	
Article 37.01 — Remboursement de retenues	4,0	2,0	Artikel 37.01 — Terugbetaling van afhoudingen.
Sous-total	29 919,5	28 384,0	Subtotaal.
Solde disponible	4 857,2	+ 8 330,8	Beschikbaar saldo.
Parts de pensions de retraite mise à charge du Fonds organique en application des articles 2.21.3 et 2.21.4 de la loi contenant le budget général des dépenses :			Pensioengedeelten ten laste gelegd van het Organiek fonds in toepassing van artikels 2.21.3 en 2.21.4 van de wet op de algemene uitgavenbegroting :
— Article 11.34	1 700,0	3 300,0	— Artikel 11.34.
— Article 11.35	1 000,0	1 900,0	— Artikel 11.35.
— Article 40.02	1 400,0	3 100,0	— Artikel 40.02.
Total des parts de pensions	+ 4 100,0	8 300,0	Totaal van de pensioengedeelten.
Solde au 31 décembre	757,2	+ 30,8	Saldo op 31 december.

⁽¹⁾ Budget ajusté.

(*) Solde estimé lors de l'ajustement du budget 1993.

⁽¹⁾ Aangepaste begroting.

(*) Saldo geschat tijdens de aanpassing van de begroting 1993.

**Décomposition des recettes pour 1994
du Fonds organique**

(En milliers de francs)

**Samenstelling van de ontvangsten voor 1994
van het organiek Fonds**

(In duizendtallen frank)

	1993 (*)	1994	
Recettes :			Ontvangsten :
Particulières : non patrimoniales.			Bijzondere : niet-patrimoniale.
A. Produit de la retenue sur les traitements :			A. Opbrengst van de afhouding op de wedden :
— du personnel de l'Etat :			— van het Rijkspersoneel :
• ministères et corps spéciaux	5 659 000	5 806 000	• ministeries en speciale korpsen.
• armée	2 889 500	2 965 000	• leger.
• gendarmerie	961 500	986 500	• rijkswacht.
— du personnel de l'enseignement des Commu- nautés	4 146 000	4 254 000	— van het personeel van het Gemeenschapsonder- wijs.
— du personnel de l'enseignement provincial et communal	3 422 000	3 511 000	— van het personeel van het provinciaal en het gemeentelijk onderwijs.
— du personnel de l'enseignement libre subven- tionné	9 213 000	9 453 000	— van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs.
— du personnel des régies et des établissements publics autonomes	4 097 000	4 204 000	— van het personeel der regies en der autonome openbare instellingen.
— du personnel des organismes d'intérêt public (Loi du 28 avril 1958)	1 312 000	1 345 500	— van het personeel van instellingen van open- baar nut (Wet van 28 april 1958).
Totaux A	31 700 000	32 525 000	Totalen A.
B. Cotisations patronales de responsabilisation ...	725 000	725 000	B. Patronale Responsabiliseringsbijdrage.
C. Produit de la retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public	—	—	C. Opbrengst van de bijzondere en tijdelijke bij- drage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssec- tor.
D. Produit de la retenue de 0,5 p.c. sur les pensions de retraite	710 000	700 000	D. Opbrengst van de afhouding van 0,5 pct. op de rustpensioenen.
E. Retenues sur les pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat	4 800	4 900	E. Afhoudingen op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet.
F. Subrogations et remboursements de quotes- parts de pensions de survie (Loi du 14 avril 1965)	147 000	166 000	F. Subrogaties en terugbetaling van aandelen in overlevingspensioenen (Wet van 14 april 1965).
G. Transferts (Loi du 5 août 1968)	400 000	420 000	G. Overdrachten (Wet van 5 augustus 1968).
H. Divers :			H. Diverse :
• validations interruption carrière (arrêté royal n° 442 du 11 août 1986)	60 000	40 000	• valideringen loopbaanonderbreking (konink- lijk besluit n° 442 van 14 augustus 1986).
• intérêts de retard et amendes (arrêté royal n° 418 du 16 juillet 1986)	1 000	1 000	• verwijlrenten en boeten (koninklijk besluit n° 418 van 16 juli 1986).
Totaux H	61 000	41 000	Totalen H.
I. Annulations d'arrérages de pensions ordonnan- cés indûment après décès	171 000	164 000	I. Nietigverklaring van termijnen ten onrechte geordonanceerd na het overlijden.
Totaux des recettes	33 918 800	34 745 900	Totalen van de ontvangsten.

(*) Budget ajusté.

(*) Aangepaste begroting.

A.B. 51.10.11.01. — *Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires, agents et ouvriers de l'Etat, au personnel de la Régie des postes, de la Régie des transports maritimes, de l'Enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués.*

B.A. 51.10.11.01. — *Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan de rijksambtenaren, -beambten en -werklieden, aan het personeel van de Regie der Posterijen, van de Regie voor Maritiem Transport en van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	52 371,0	46 394,0	43 081,6	

Décomposition du crédit pour 1994 :

Samenstelling van het krediet voor 1994 :

	En millions de francs		In miljoenen frank
— Ministères et corps spéciaux	22 569,0	— Ministeries en speciale korpsen	22 569,0
— La Poste y compris l'ancienne administration (avant le 15 octobre 1971)	10 096,0	— De Post met inbegrip van de gewezen administratie (vóór 15 oktober 1971)	10 096,0
— Régie des transports maritimes y compris l'ancienne administration (avant le 1 ^{er} novembre 1971)	362,0	— Regie voor Maritiem Transport met inbegrip van de gewezen administratie (vóór 1 november 1971)	362,0
— Enseignement de l'Etat ou de la Communauté	17 925,0	— Rijksonderwijs of Gemeenschapsonderwijs	17 925,0
— Magistrature et personnel des cours et tribunaux	3 078,0	— Magistraten en personeel van hoven en rechtbanken	3 078,0
— Avoués	41,0	— Pleitbezorgers	41,0
	54 071,0		54 071,0
— A déduire : montant à charge de l'article 11.34 (fonds organique du programme 1 de la division 51)	- 1 700,0	— Af te trekken : bedrag ten laste van artikel 11.34 (organiek fonds voor programma 1 van de afdeling 51)	- 1 700,0
Total	52 371,0	Totaal	52 371,0
L'augmentation de 5 977 000 000 de francs provient :		De verhoging met 5 977 000 000 frank vloeit voort uit :	
1. de la hausse de l'index	F 1 454 000 000	1. de stijging van het indexcijfer	F 1 454 000 000
2. de l'accroissement du nombre des pensions	2 007 000 000	2. de vermeerdering van het aantal pensioenen	2 007 000 000
3. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barémique attaché à leur dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée à partir du 1 ^{er} juillet 1994	237 500 000	3. de pérékwatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, uitgevoerd op 1 juli 1994	237 500 000
4. de la péréquation découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994, applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes :		4. de pérékwatie ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmatie voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's :	
— au 1 ^{er} janvier 1993 pour les niveaux 3, 4	228 500 000	— op 1 januari 1993 voor de niveaus 3 en 4	228 500 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2	235 000 000	— op 1 juli 1993 voor het niveau 2	235 000 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2+ reportée au 1 ^{er} juillet 1994	178 000 000	— op 1 juli 1993 pour le niveau 2+ (deze pérékwatie is verschoven naar 1 juli 1994)	178 000 000
5. de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 11.34 (fonds organique du programme 1 de la division 51)	1 637 000 000	5. de vermindering van het bedrag uitgegeven ten laste van artikel 11.34 (organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51)	1 637 000 000
Total des augmentations	F 5 977 000 000	Totaal der verhogingen	F 5 977 000 000

A.B. 51.10.11.34. — *Fonds organique du programme 1 de la division 51. — Parts de pensions de retraite du personnel de l'Etat et y assimilé.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	1 700,0	3 300,0	2 458,7

Le montant de 3 300,0 millions de francs inscrit en 1993 comporte une somme de 298,0 millions de francs afférente à des dépenses relatives à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mises à charge de cet article pour l'exercice 1993 se serait élevé à 3 002,0 millions de francs (3 300,0 – 298,0).

En outre, le montant de 1 700 millions de francs inscrit en 1994 comporte une somme de 335,0 millions de francs afférente à des dépenses relatives à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mise à charge de cet article pour l'exercice 1994 se serait élevé à 1 365,0 millions de francs (1 700,0 – 335,0).

Dès lors, la différence entre le montant des dépenses mises à charge du Fonds des pensions de survie en 1994 et le même montant pour 1993, s'élève à 1 365,0 – 3 002,0 = – 1 637,0 millions de francs.

Cette réduction provient de la diminution du solde disponible du fonds organique.

A.B. 51.10.11.02. — *Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	1 097,0	1 037,0	939,5

L'augmentation de 60 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index	F 30 000 000
2. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barémique attaché au dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée à partir du 1 ^{er} juillet 1994	700 000
3. de l'accroissement du nombre des pensions	29 300 000
Total des augmentations	F 60 000 000

A.B. 51.10.11.03. — *Pensions militaires d'ancienneté, avances sur ces pensions et pécule de vacances.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	31 610,0	29 000,0	27 984,0

B.A. 51.10.11.34. — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51. — Delen van de rustpensioenen van het Rijkspersoneel en gelijkgestelden.*

(In miljoenen frank)

Het bedrag van 3 300,0 miljoen frank ingeschreven op 1993, bevat een bedrag van 298,0 miljoen frank dat betrekking heeft op uitgaven van de perequatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1993, op dit artikel 3 002,0 miljoen frank bedragen (3 300,0 – 298,0).

Het bedrag van 1 700,0 miljoen frank ingeschreven op 1994 bevat bovendien een bedrag van 335,0 miljoen frank dat betrekking heeft op uitgaven van perequatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1994, op dit artikel 1 365,0 miljoen frank bedragen (1 700,0 – 335,0).

Zodat het verschil tussen het bedrag van de uitgaven ten laste van het fonds voor overlevingspensioenen voor 1994 en ditzelfde bedrag voor 1993 slechts 1 365,0 – 3 002,0 = – 1 637,0 miljoen frank bedraagt.

Deze vermindering vloeit voort uit de daling van het beschikbaar saldo op het organiek fonds.

B.A. 51.10.11.02. — *Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de eredienssten.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	1 097,0	1 037,0	939,5

De verhoging met 60 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van het indexcijfer	F 30 000 000
2. de perekwatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, uitgevoerd op 1 juli 1994	700 000
3. de vermeerdering van het aantal pensioenen	29 300 000
Totaal der vermeerderingen	F 60 000 000

B.A. 51.10.11.03. — *Militaire anciënniteitspensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	31 610,0	29 000,0	27 984,0

Décomposition du crédit pour 1994 :

	En millions de francs
— Armée	26 431,0
— Gendarmerie	6 179,0
	32 610,0
A déduire : montant à charge de l'article 11.35 (fonds organique du programme 1 de la divi- sion 51)	- 1 000,0
Total	31 610,0

L'augmentation de 2 610 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index	F 875 000 000
2. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens du niveau 1 dont le maximum barémique attaché à leur dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée à partir du 1 ^{er} juillet 1994	116 500 000
3. de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 11.35 (fonds organique du programme 1 de la division 51)	982 500 000
4. de la péréquation découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991 à 1994, applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes : — au 1 ^{er} janvier 1993 pour les niveaux 3 et 4	91 000 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2	636 000 000
Total des augmentations	F 2 701 000 000
Ces diverses augmentations sont partiellement compensées en raison de la diminution du nombre de pensions	F - 91 000 000
Solde : augmentations	F 2 610 000 000

A.B. 51.10.11.35. — *Fonds organique du programme 1 de la division 51 - parts de pensions de retraite de l'Armée et de la Gendarmerie.*

(En millions de francs)

Samenstelling van het krediet voor 1994 :

	In miljoenen frank
— Leger	26 431,0
— Rijkswacht	6 179,0
	32 610,0
Afte trekken : bedrag ten laste van artikel 11.35 (organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51)	- 1 000,0
Totaal	31 610,0

De verhoging met 2 610 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van het indexcijfer	F 875 000 000
2. de perekwatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waar- van het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, uitgevoerd op 1 juli 1994	116 500 000
3. de vermindering van het bedrag uitgegeven ten laste van artikel 11.35 (organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51)	982 500 000
4. de perekwatie ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmering voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's : — op 1 januari 1993 voor de niveaus 3 en 4	91 000 000
— op 1 juli 1993 voor het niveau 2	636 000 000
Totaal der verhogingen	F 2 701 000 000
Deze verschillende verhogingen worden ge- deeltelijk gecompenseerd omwille van de vermindering van het aantal pensioenen F	- 91 000 000
Saldo : verhoging	F 2 610 000 000

B.A. 51.10.11.35. — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51 - delen van rustpensioenen van leger en Rijkswacht.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	1 000,0	1 900,0	1 485,9

Le montant de 1 900,0 millions de francs inscrit en 1993, comporte une somme de 50,0 millions de francs afférente à des dépenses relatives à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mises à charge de cet article pour l'exercice 1993, se serait élevé à 1 850,0 millions de francs (1 900,0 - 50,0).

En outre, le montant de 1 000,0 millions de francs inscrit en 1994 comporte une somme de 132,5 millions de francs afférente à des dépenses relatives à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mises à charge de cet article pour l'exercice 1993 se serait élevé à 867,5 millions de francs (1 000,0 - 132,5).

Het bedrag van 1 900,0 miljoen frank ingeschreven op 1993 bevat een bedrag van 50,0 miljoen frank dat betrekking heeft op uitgaven van de perekwatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1993 ten laste van dit artikel 1 850,0 miljoen frank (1 900,0 - 50,0) bedragen.

Het bedrag van 1 000,0 miljoen frank ingeschreven op 1994 bevat een bedrag van 132,5 miljoen frank dat betrekking heeft op uitgaven van de perekwatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1994 ten laste van dit artikel 867,5 miljoen frank bedragen (1 000,0 - 132,5).

Dès lors, la différence entre le montant des dépenses mises à charge du Fonds des pensions de survie en 1994 et ce même montant pour 1993, s'élève à 867,5 - 1 850,0 = - 982,5 millions de francs.

Cette réduction provient de la diminution du solde disponible du fonds organique.

A.B. 51.10.11.06. — *Pensions accordées par des lois spéciales à des veuves de Ministres.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992	
	1,2	1,2	1,1	

Crédit inchangé.

A.B. 51.10.33.21. — *Pensions de retraite aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique, avances sur ces pensions et pécule de vacances.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992	
	2 070,0	2 075,0	2 093,2	

Décomposition du crédit pour 1994 :

	En millions de francs
— Pensions de retraite (régime loi du 27 juillet 1961)	1 174,0
— Pensions de retraite (régime décret)	895,0
— Pensions auxiliaires et rentes diverses garanties	1,0
Total	2 070,0

Les crédits sont en augmentation en raison des facteurs suivants :

1. la hausse de l'index qui entraîne une augmentation de	F 56 500 000
2. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barémique attaché au dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée à partir du 1 ^{er} juillet 1994	34 500 000
3 ^o de la péréquation des pensions au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2 découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994, applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes	7 500 000
Total des augmentations	F 98 500 000

Toutefois, ces diverses augmentations sont compensées par :

1 ^o la diminution du nombre des pensions qui entraîne une réduction de	F - 103 500 000
Solde : diminution	F - 5 000 000

Zodat het verschil tussen het bedrag van de uitgaven ten laste van het fonds voor overlevingspensioenen voor 1994 en hetzelfde bedrag voor 1993 slechts 867,5 - 1 850,0 = - 982,5 miljoen frank bedraagt.

Deze vermindering vloeit uit de daling van het beschikbaar saldo op het organiek fonds.

B.A. 51.10.11.06. — *Pensioenen verleend bij bijzondere wetten aan de weduwen van Ministers.*

(In miljoenen frank)

Onveranderd krediet.

B.A. 51.10.33.21. — *Rustpensioenen aan de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld.*

(In miljoenen frank)

Samenstelling van het krediet voor 1994 :

	In miljoenen frank
— Rustpensioen (stelsel wet 27 juli 1961)	1 174,0
— Rustpensioenen (stelsel decreet)	895,0
— Bijpensioenen en allerlei gewaarborgde renten	1,0
Totaal	2 070,0

De kredieten verhogen omwille van uit :

1. de stijging van het indexcijfer die een verhoging meebrengt van	F 56 500 000
2. de péréquatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, slechts uitgevoerd op 1 juli 1994	34 500 000
3. de péréquatie van niveau 2 op 1 juli 1993 ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmering voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's	7 500 000
Totaal der verhogingen	F 98 500 000

Deze verschillende verhogingen worden evenwel gecompenseerd door :

1 ^o de daling van het aantal pensioenen die een vermindering meebrengt van	F - 103 500 000
Saldo : daling	F - 5 000 000

A.B. 51.10.40.01. — *Pensions de retraite, avances sur ces pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.*

(En millions de francs)

B.A. 51.10.40.01. — *Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal, gemeentelijk en gesubsidieerd vrij onderwijs.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	46 097,0	40 696,0	38 315,3	

Décomposition du crédit pour 1994 :

	En millions de francs
— Enseignement libre subventionné	28 689,0
— Enseignement communal	18 562,0
— Enseignement provincial	246,0
	47 497,0
— A déduire : montant imputé à charge de l'article 40.02 (fonds organique du programme 1 de la division 51)	- 1 400,0
Total	46 097,0

L'augmentation des 5 401 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index	F 1 278 000 000
2. de l'accroissement du nombre des pensions	1 619 000 000
3. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barémique attaché au dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée au 1 ^{er} juillet 1994	81 500 000
4. de péréquation au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2+ découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994, applicable à l'ensemble du secteur public, et visant la révision générale des barèmes, et reportée au 1 ^{er} juillet 1994	739 000 000
5. de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'article 40.01 (fonds organique du programme 1 de la division 51)	1 683 500 000
Total des augmentations	F 5 401 000 000

A.B. 51.10.40.02 — *Fonds organique du programme 1 de la division 51. — Parts de pensions de retraite de l'enseignement provincial, communal et libre subventionné.*

(En millions de francs)

Samenstelling van het krediet voor 1994 :

	In miljoenen frank
— Gesubsidieerd vrij onderwijs	28 689,0
— Gemeentelijk onderwijs	18 562,0
— Provinciaal onderwijs	246,0
	47 497,0
— Af te trekken : bedrag ten laste van artikel 40.02 (organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51)	- 1 400,0
Totaal	46 097,0

De verhoging met 5 401 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van het indexcijfer	F 1 278 000 000
2. de vermeerdering van het aantal pensioenen	1 619 000 000
3. de péréquatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremiek maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, slechts uitgevoerd op 1 juli 1994	81 500 000
4. de péréquatie op 1 juli 1993 van niveau 2+, ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmering voor de jaren 1991-1994 van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's	739 000 000
5. de vermindering van het bedrag aan uitgaven ten laste gelegd van het artikel 40.02 van het Fonds voor Overlevingspensioenen (organiek fonds van programma 1 van afdeling 51)	1 683 500 000
Totaal der verhogingen	F 5 401 000 000

B.A. 51.10.40.02 — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51. — Delen van de rustpensioenen van het gemeentelijk, provinciaal en vrij gesubsidieerd onderwijs.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	1 400,0	3 100,0	1 998,3	

Le montant de 3 100,0 millions de francs inscrit en 1993 comporte une somme de 455,0 millions de francs afférente à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mises à charge de cet article pour l'exercice 1993 se serait élevé à 2 645,0 millions de francs (3 100,0 - 455,0).

En outre, le montant de 1 400,0 millions de francs inscrit en 1994 comporte une somme de 438,5 millions de francs afférente à des arriérés de péréquation. Abstraction faite de cet élément, le montant des dépenses mises à charge de cet article pour l'exercice 1994 se serait élevé à 961,5 millions de francs (1 400,0 - 438,5).

Dès lors, la différence entre le montant des dépenses mises à charge du Fonds des pensions de survie en 1994 et ce même montant pour 1993, s'élève à - 1 683,5 millions de francs (961,5 - 2 645,0).

Cette réduction provient de la diminution du solde disponible du fonds organique.

A.B. 51.12.33.23 — *Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. Remboursement de versements volontaires — soins de santé OSSOM — perçus indûment.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	1 080,0	1 008,0	962,9

Décomposition du crédit pour 1994 :

	En millions de francs
— Rentes de survie	1 059,5
— Pensions de survie de réversibilité	12,0
— Allocations aux orphelins	4,5
— Rentes et allocations diverses	4,0
Total	1 080,0

L'augmentation de 72 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index	F	29 000 000
2. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barém. que attaché à leur dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée au 1 ^{er} juillet 1994		29 700 000
3. de l'augmentation du nombre de certaines catégories de pensions		10 500 000
4. de la péréquation au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2 découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994 applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes		2 800 000
Total des augmentations	F	72 000 000

Het bedrag van 3 100,0 miljoen frank ingeschreven op 1993 bevat een bedrag van 455,0 miljoen frank, dat betrekking heeft op péréquatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1993, op dit artikel 2 645,0 miljoen frank bedragen (3 100,0 - 455,0).

Het bedrag van 1 400,0 miljoen frank ingeschreven op 1994 bevat een bedrag van 438,5 miljoen frank dat betrekking heeft op péréquatie-achterstallen. Afgezien van dit element zou het bedrag van de uitgaven voor het begrotingsjaar 1994, op dit artikel 961,5 miljoen frank (1 400,0 - 438,5) bedragen.

Zodat het verschil tussen het bedrag van de uitgaven ten laste van het Fonds voor overlevingspensioenen voor 1994 en ditzelfde voor 1993 slechts - 1 683,5 miljoen frank bedraagt (961,5 - 2 645,0).

Deze vermindering vloeit voort uit de daling van het beschikbaar saldo op het organiek fonds.

B.A. 51.12.33.23 — *Overlevingspensioenen en -renten, toelagen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. Terugbetaling van ten onrechte ontvangen vrijwillige storting — gezondheidszorgen DOSZ.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	1 080,0	1 008,0	962,9

Samenstelling van het krediet voor 1994 :

	In miljoenen frank
— Overlevingsrenten	1 059,5
— Overdraagbare overlevingspensioenen	12,0
— Tegemoetkomingen aan wezen	4,5
— Rente en verscheidene toelagen	4,0
Totaal	1 080,0

De verhoging met 72 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van het indexcijfer	F	29 000 000
2. van de péréquatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, uitgevoerd op 1 juli 1994		29 700 000
3. de verhoging van het aantal van sommige categorieën van pensioenen		10 500 000
4. de péréquatie op 1 juli 1993 van het niveau 2 ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmering voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector, met het oog op een algemene herziening van de barema's		2 800 000
Totaal der verhogingen	F	72 000 000

A.B. 51.12.33.25. — *Fonds organique du programme 1 de la division 51. — Pensions de survie du personnel des services publics. — Frais funéraires.*

B.A. 51.12.33.25. — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51. — Overlevingspensioenen van het personeel van de Openbare Sector. — Begrafenisvergoedingen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	29 840,5	28 322,0	25 931,6

Décomposition des dépenses pour 1994 :

	En millions de francs
A. Pensions de survie aux conjoints survivants et orphelins	
116 — du personnel de l'Etat :	
• ministères et corps spéciaux	7 341,0
• armée	6 938,0
• gendarmerie	2 290,0
116 — du personnel de l'enseignement de l'Etat ou de la Communauté	2 363,5
432 — du personnel de l'enseignement provincial et communal	2 295,0
442 — du personnel de l'enseignement libre subventionné	2 121,0
030 — de personnel de la Poste (y compris la Régie)	2 835,0
030 — du personnel de la marine (y compris la Régie des transports maritimes)	259,0
030 — du personnel des autres régies et des établissements publics autonomes	2 071,0
030 — du personnel des organismes d'intérêts publics (Loi du 28 avril 1958)	952,0
Total A	29 465,5
B. Transfert à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968	
410 — transferts aux régies et établissements publics	154,0
Total B	154,0
C. Frais funéraires	221,0
TOTAL	29 840,5

L'augmentation de 1 518 500 000 de francs provient :

1. la hausse de l'index	F 786 000 000
2. de la péréquation des pensions de 3 p.c. au 1 ^{er} novembre 1992 (1 p.c. accord intersectoriel + 2 p.c. accord sectoriel) des anciens agents du niveau 1 dont le maximum barémique attaché à leur dernier grade est supérieur à 1 500 000 francs/an à l'indice 138,01, exécutée au 1 ^{er} juillet 1994	273 600 000

Samenstelling van de uitgaven voor 1994 :

	In miljoenen frank
A. Overlevingspensioenen aan de overlevende echtgenoot en wezen	
116 — van het Rijkspersoneel :	
• ministeries en speciale korpsen	7 341,0
• leger	6 938,0
• rijkswacht	2 290,0
116 — van het personeel van het Rijks- en Gemeenschapsonderwijs	2 363,5
432 — van het personeel van het provinciaal en het gemeentelijk onderwijs	2 295,0
442 — van het personeel van het gesubsidiëerd vrij onderwijs	2 121,0
030 — van het personeel der Posterijen (de Regie inbegrepen)	2 835,0
030 — van het personeel van het zeewezen (de Regie voor maritiem transport inbegrepen)	259,0
030 — van het personeel van de overige regies en van de autonome openbare instellingen	2 071,0
030 — van het personeel van de instellingen van openbaar nut (Wet van 28 april 1958)	952,0
Totaal A	29 465,5
B. Overdracht door de Staat te verrichten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968	
410 — overdrachten naar de regies en openbare instellingen	154,0
Totaal B	154,0
C. Begrafeniskosten	221,0
TOTAAL	29 840,5

De verhoging van 1 518 500 000 frank vloeit voort uit :

1. de verhoging van de index	F 786 000 000
2. van de perekwatatie van de pensioenen met 3 pct. op 1 november 1992 (1 pct. intersectorieel akkoord + 2 pct. sectorieel akkoord), van de gewezen personeelsleden van niveau 1 waarvan het baremieke maximum van de laatste graad meer bedraagt dan 1 500 000 frank per jaar aan het indexcijfer 138,01, uitgevoerd op 1 juli 1994	273 600 000

3. de l'augmentation du nombre des pensions	317 400 000
4. de la péréquation découlant de l'accord intersectoriel de programmation sociale pour les années 1991-1994 applicable à l'ensemble du secteur public et visant la révision générale des barèmes :	
— au 1 ^{er} janvier 1993 pour les niveaux 3 et 4	128 400 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2	281 600 000
— au 1 ^{er} juillet 1993 pour le niveau 2+ reportée au 1 ^{er} juillet 1994	70 500 000
Total des augmentations F	1 857 500 000
Toutefois, ces diverses augmentations sont en partie compensées par :	
le fait qu'il n'y ait plus d'arriérés pour les péréquations des années antérieures	F - 339 000 000
Solde : augmentation F	1 518 500 000

Transferts de cotisations à effectuer par l'Etat en application de l'article 4 de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé. Remboursement des retenues perçues indûment par le Fonds des pensions de survie.

A.B. 51.13.01.01. — *Transferts vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par les agents définitifs qui ont perdu leur droit à pension dans le régime public.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	75,0	60,0	52,0

Compte tenu des crédits prévus à l'article 42.19 — transferts en exécution de la loi du 5 août 1968 — le montant total des crédits pour ces transferts s'établit comme suit :

	En millions de francs
— présent article	75,0
— article 42.19	75,0
	150,0
Décomposition du crédit pour 1994 :	
— cotisations pensions « O.N.P. »	40,0
— cotisations rentes « O.N.P. »	31,0
— cotisations rentes « autres organismes » (CGER, Assubel,...)	4,0
Total	75,0

L'augmentation de 15 000 000 de francs provient de la hausse du nombre des transferts.

3. de verhoging van het aantal pensioenen ...	317 400 000
4. de péréquation ingevolge het intersectorieel akkoord inzake de sociale programmatie voor de jaren 1991-1994, van toepassing op de gehele publieke sector met het oog op een algemene herziening van de barema's :	
— op 1 januari 1993 voor de niveaus 3 en 4	128 400 000
— op 1 juli 1993 voor niveau 2	281 600 000
— op 1 juli 1993 voor niveau 2+, uitgesteld naar 1 juli 1994	70 500 000
Totaal van de verhogingen F	1 857 500 000
Deze diverse verhogingen worden gedeeltelijk gecompenseerd door :	
het feit dat er geen achterstallen meer bestaan voor de voorgaande jaren	F - 339 000 000
Saldo : verhoging F	1 518 500 000

Overdrachten van bijdragen door de Staat te verrichten bij toepassing van artikel 4 van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector. Terugstorting van ten onrechte ontvangen afhoudingen op het Fonds voor overlevingspensioenen.

B.A. 51.13.01.01. — *Overdracht van bijdragen naar het Regime pensioenen of rentes voorzien ten voordele van de werknemers, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresterde diensten te valideren in dit Regime.*

(In miljoenen frank)

Rekening houdend met de kredieten voorzien in artikel 42.19 — overdrachten in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 — wordt het totale bedrag van de kredieten voor de overdracht als volgt verdeeld :

	In miljoenen frank
— huidig artikel	75,0
— artikel 42.19	75,0
	150,0
Samenstelling van het krediet voor 1994 :	
— bijdragen « R.V.P. » pensioenen	40,0
— bijdragen « R.V.P. » renten	31,0
— bijdragen « Andere instellingen » renten (ASLK, Assubel,...)	4,0
Totaal	75,0

De verhoging van 15 000 000 F vloeit voort uit de vermeerdering van het aantal overdrachten.

A.B. 51.13.37.01. — *Fonds organique du programme 1^{er} de la division 51. — Remboursements de retenues.*

B.A. 51.13.37.01. — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51. — Terugbetalingen van afhoudingen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	4,0	2,0	28,5	

L'augmentation de 2 000 000 millions de francs est due à la hausse des remboursements.

De verhoging van 2 000 000 F vloeit voort uit de vermeerdering van de lopende terugbetalingen.

A.B. 51.13.42.19. — *Fonds organique du programme 1^{er} de la division 51. — Transfert en exécution de la loi du 5 août 1968.*

B.A. 51.13.42.19. — *Organiek fonds van programma 1 van de afdeling 51. — Overdracht in toepassing van de wet van 5 augustus 1968.*

Transfert vers le régime de pensions ou de rentes prévu en faveur des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ces régimes les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à pension dans le régime public.

Overdracht van bijdragen naar het Regime pensioenen of Rentes voorzien ten voordele van de werknemers, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensten te valideren in dit Regime.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	75,0	60,0	52,0	

En matière de transferts de cotisations, la moitié des dépenses est directement à charge du présent article, étant donné que c'est le Fonds des pensions de survie qui a perçu la retenue personnelle prélevée sur le traitement d'activité des agents concernés tandis que l'autre moitié est à charge du crédit budgétaire (art. 01.01).

L'augmentation de 15 000 000 de francs provient de l'augmentation du nombre des transferts.

De helft van de uitgaven inzake overdrachten van bijdragen valt rechtstreeks ten laste van dit artikel, aangezien het Fonds voor Overlevingspensioenen de persoonlijke afhoudingen op de wedden van de betrokken ambtenaren ontvangen heeft terwijl de andere helft ten laste van het begrotingskrediet blijft (art. 01.01).

De vermeerdering van 15 000 000 frank vloeit voort uit de verhoging van het aantal overdrachten.

A.B. 51.14.11.05. — *Secours tenant lieu de pension aux militaires et à leurs veuves.*

B.A. 51.14.11.05. — *Als pensioengeldende hulpelden aan militairen en hun weduwen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	0,1	0,1	0,1	

Crédit inchané.

Onveranderd krediet.

A.B. 51.15.34.01. — *Transferts à la Communauté européenne des montants de pension en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.*

B.A. 51.15.34.01. — *Overdracht naar de Europese Gemeenschap van pensioenbedragen in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	7,0	15,0	—	

En application de cette loi, les anciens fonctionnaires qui ont accompli des services auprès des Communautés européennes, obtiendront dans le régime de pension des Communautés la validation des services qu'ils ont accomplis dans un régime public de pensions.

Cette loi étant entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1991, les crédits de 1994 ne comportent plus d'arriérés pour les années antérieures.

In toepassing van deze wet zullen de gewezen ambtenaren die diensten bij de Europese Gemeenschappen verricht hebben, de validering in de pensioenregeling van de Gemeenschappen verkrijgen van de diensten die zij gepresteerd hebben in een openbare pensioenregeling.

Aangezien deze wet op 1 januari 1991 in werking is getreden, bevatten de kredieten voor 1994 geen achterstallen meer voor de voorgaande jaren.

51/2 — INDEMNITES ET PRESTATIONS
ASSIMILEES

COMMENTAIRE

Le crédit de 14 194,1 millions de francs doit permettre l'application des mesures en matière :

- d'indemnisation des victimes d'accidents du travail et de maladies professionnelles dans le secteur public;
- de pensions et rentes aux victimes militaires et y assimilées de la guerre et du temps de paix.

La diminution des crédits à concurrence de 134 500 000 francs est la résultante des facteurs suivants :

Facteurs entraînant une augmentation des crédits :

- 1° la hausse de l'index — En 1994, pour les pensions et rentes payées par trimestre, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice 114,89 pour le premier trimestre, l'indice 117,19 pour les deux trimestres suivants, et l'indice 119,53 pour le dernier trimestre, alors que pour 1993, après contrôle, l'indice 112,64 a été appliqué pour les deux premiers trimestres et l'indice 114,89 pour les deux trimestres restants. Pour les rentes payées annuellement, les crédits de 1994 prennent en compte l'indice 119,53 alors que pour 1993, après contrôle, l'indice 112,64 a été appliqué 395 700 000
- 2° le fait qu'en 1994, il n'y aura pas de crédits reportés pour couvrir les arriérés dus pour les années antérieures 40 000 000

Total des augmentations F 435 700 000

Toutefois ces diverses augmentations sont compensées par la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes. F — 570 200 000

Solde : diminution : F — 134 500 000

A.B. 51.20.01.02. — *Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident du travail, un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit.*

(En millions de francs)

	1994	1993	1992
	596,0	520,0	501,6

L'augmentation de 76 000 000 de francs provient :

- 1° de la hausse de l'index 14 000 000
- 2° de l'accroissement du nombre des rentes 22 000 000
- 3° du fait qu'en 1994, il n'y aura pas de crédits reportés pour couvrir les arriérés dus pour les années antérieures 40 000 000
- Total des augmentations F 76 000 000

51/2 — VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE
PRESTATIES

COMMENTAAR

Het krediet van 14 194,1 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke maatregelen inzake :

- de schadeloosstelling van de slachtoffers van arbeidsongevallen en beroepsziekten in de openbare sector;
- pensioenen en renten aan de militaire slachtoffers en de ermee gelijkgestelden van de oorlog en van vredestijd.

De vermindering van de kredieten met 134 500 000 frank is het resultaat van de volgende factoren :

Factoren die een verhoging van de kredieten met zich meebrengen :

- 1° stijging van het indexcijfer — In 1994, werden voor de pensioenen en renten die per kwartaal worden uitbetaald de kredieten vastgelegd aan spilindex 114,89 voor het eerste kwartaal, aan spilindex 117,19 voor de twee volgende kwartalen en aan spilindex 119,53 voor het laatste kwartaal, terwijl voor 1993, na controle, de spilindex 112,64 werd toegepast voor de twee eerste kwartalen, en spilindex 114,89 voor de twee laatste kwartalen. Voor de renten die op jaarbasis worden betaald, houden de kredieten 1994 rekening met spilindex 119,53 terwijl dit voor 1993, na controle, spilindex 112,64 was 395 700 000
- 2° het feit dat er in 1994 geen overgedragen kredieten zullen zijn om de verschuldigde achterstallen van voorgaande jaren te dekken 40 000 000

Totaal van de verhogingen F 435 700 000

Deze verhogingen worden teniet gedaan door de vermindering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of van renten F — 570 200 000

Saldo : vermindering : F — 134 500 000

B.A. 51.20.01.02. — *Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992
	596,0	520,0	501,6

De verhoging van 76 000 000 frank vloeit voort uit :

- 1° de stijging van het indexcijfer 14 000 000
- 2° de vermeerdering van het aantal renten 22 000 000
- 3° het feit dat in 1994 geen overgedragen kredieten zullen zijn om de verschuldigde achterstallen van voorgaande jaren te dekken 40 000 000
- Totaal van de verhogingen F 76 000 000

A.B. 51.20.11.04. — *Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit (pour un fait dommageable antérieur à 1939). Rentes dans les ordres nationaux.*

B.A. 51.20.11.04. — *Invaliditeitspensioenen van de militairen uit vreedstijd en hun rechthebbenden (voor een schadelijk feit van vóór 1939). Renten verbonden aan de nationale orden.*

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992	
	87,2	91,8	96,3	

Décomposition du crédit pour 1994 :		En millions de francs	Samenstelling van het krediet voor 1994 :		In miljoenen frank
— Pensions d'invalidité		56,5	— Invaliditeitspensioenen		56,5
— Pensions aux veuves et orphelins		14,0	— Weduwen- en wezenpensioenen		14,0
— Rentes afférentes aux ordres nationaux		16,7	— Rentes verbonden aan de nationale orden		16,7
Total		87,2	Totaal		87,2
Les crédits sont en augmentation en raison de la hausse de l'index		F 2 000 000	De kredieten worden verhoogd wegens de stijging van het indexcijfer		F 2 000 000
Par contre, les crédits peuvent être réduits en raison de la diminution du nombre des bénéficiaires par suite du décès de ces derniers ...		F - 6 600 000	Anderzijds kunnen de kredieten verminderd worden door de daling van het aantal begunstigden ten gevolge van het overlijden van deze laatste		F - 6 600 000
Solde : réduction		F - 4 600 000	Saldo : vermindering		F - 4 600 000

A.B. 51.20.33.01. — *Rentes pour des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile.*

B.A. 51.20.33.01. — *Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog*

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992	
	0,3	0,3	0,3	

Crédit inchangé.

Onveranderd krediet.

A.B. 51.20.33.02. — *Pensions de réparation (pour un fait dommageable postérieur à 1947) aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

B.A. 51.20.33.02. — *Vergoedingspensioenen aan de militaire invaliden van vreedstijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (voor een schadelijk feit van na 1947). Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.*

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		
	1994	1993	1992	
	1 697,0	1 636,0	1 594,3	

Décomposition du crédit pour 1994 :		En millions de francs	Samenstelling van het krediet voor 1994 :		In miljoenen frank
— Pensions aux invalides		1 393,0	— Invaliditeitspensioenen		1 393,0
— Pensions aux veuves et orphelins		274,0	— Weduwen- en wezenpensioenen		274,0
— Pensions aux ascendants		30,0	— Ascendentenpensioenen		30,0
Total		1 697,0	Totaal		1 697,0
L'augmentation de 61 000 000 de francs provient :			De verhoging met 61 000 000 frank vloeit voort uit :		
1. de la hausse de l'index	F	45 700 000	1. de stijging van het indexcijfer	F	45 700 000
2. de l'accroissement du nombre des pensions	F	15 300 000	2. de verhoging van het aantal pensioenen	F	15 300 000
Total des augmentations	F	61 000 000	Totaal van de verhogingen	F	61 000 000

A.B. 51.20.33.03. — *Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.*B.A. 51.20.33.03. — *Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechtverkrijgenden.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	331,0	394,5	465,8	

Décomposition du crédit pour 1994 :	En millions de francs	Samenstelling van het krediet voor 1994 :	In miljoenen frank
— Pensions et allocations aux invalides	35,3	— Invaliditeitspensioenen en -toelagen	35,3
— Pensions de veuves, orphelins et ascendants	240,0	— Weduwen-, wezen- en ascendentenpensioenen	240,0
— Rentes de titulaires	2,3	— Rentes van titularissen	2,3
— Rentes de veuves	46,3	— Weduwenrenten	46,3
— Rentes dans les ordres nationaux	7,1	— Rentes in de nationale orden	7,1
Total	331,0	Totaal	331,0
La hausse de l'index entraîne une augmentation de F	9 300 000	De stijging van het indexcijfer brengt een verhoging met zich mee van F	9 300 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une réduction de F	- 72 800 000	Anderzijds zal de daling van het aantal begunstigden van een pensioen of van een rente ten gevolge van het overlijden van deze laatsten leiden tot een vermindering van F	- 72 800 000
Solde : réduction F	- 63 500 000	Saldo : vermindering F	- 63 500 000

A.B. 51.20.33.05. — *Pensions, allocations et rentes attribuées aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes.*B.A. 51.20.33.05. — *Pensioenen, toelagen en renten toegekend aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermee gelijkgestelden, alsook aan de rechtverkrijgenden van deze personen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	11 457,0	11 660,0	12 081,4	

Décomposition des dépenses pour 1994 :	En millions de francs	Samenstelling van de uitgaven voor 1994 :	In miljoenen frank
— Pensions d'invalidité	6 245,7	— Invaliditeitspensioenen	6 245,7
— Pensions de veuves et orphelins	4 138,0	— Weduwen- en wezenpensioenen	4 138,0
— Pensions d'ascendants	17,7	— Ascendentenpensioenen	17,7
— Rentes de combattants, de captivité et de mobilisation	831,9	— Strijders-, gevangenschaps- en mobilisatierentes	831,9
— Rentes de veuves	223,7	— Rentes aan weduwen	223,7
Total	11 457,0	Totaal	11 457,0
La hausse de l'index entraîne une augmentation de F	324 000 000	De stijging van het indexcijfer leidt tot een verhoging van F	324 000 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une réduction de F	- 527 000 000	De daling van het aantal begunstigden van een pensioen of een rente ten gevolge van het overlijden van deze laatsten brengt een vermindering met zich mee van F	- 527 000 000
Solde : diminution F	- 203 000 000	Saldo : vermindering F	- 203 000 000

A.B. 51.20.33.08. — *Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande.*

B.A. 51.20.33.08. — *Renten aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	25,6	26,0	26,4	
La hausse de l'index entraîne une augmentation de F	700 000		De stijging van het indexcijfer leidt tot een verhoging van F	700 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une rente entraîne une réduction de F	- 1 100 000		De daling van het aantal begunstigten van een rente brengt een vermindering met zich mee van F	- 1 100 000
Solde : réduction F	- 400 000		Saldo : vermindering F	- 400 000

51/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

51/3 — KINDERBIJSLAGEN

COMMENTAIRE

COMMENTAAR

Le crédit de 33,6 millions de francs doit permettre l'application des mesures législatives en vigueur en matière d'allocations familiales accordées à certains pensionnés.

Het krediet van 33,6 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake kinderbijslag toegekend aan sommige gepensioneerden.

La diminution de 2 200 000 francs est la résultante des facteurs suivants :

De vermindering met 2 200 000 frank vloeit voort uit de volgende factoren :

1. la hausse de l'index qui entraîne une augmentation de F	1 000 000
2. la diminution du nombre des bénéficiaires d'allocations qui entraîne une réduction de F	- 3 200 000
Solde : réduction F	- 2 200 000

1. de stijging van het indexcijfer die een verhoging tot gevolg heeft van F	1 000 000
2. de daling van het aantal begunstigten inzake kinderbijslag die een vermindering tot gevolg heeft van F	- 3 200 000
Saldo : vermindering F	- 2 200 000

A.B. 51.30.33.22. — *Allocations familiales aux anciens membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique.*

B.A. 51.30.33.22. — *Kinderbijslag aan de gewezen leden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés F	7,0	7,8	8,5	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de F	200 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de F	- 1 000 000
Solde : réduction F	- 800 000

De stijging van het indexcijfer heeft een verhoging tot gevolg van F	200 000
Anderzijds heeft de daling van het aantal begunstigten een vermindering tot gevolg van F	- 1 000 000
Saldo : vermindering F	- 800 000

A.B. 51.30.42.13. — *Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves militaires du temps de paix.*

B.A. 51.30.42.13. — *Kinderbijslag aan de groot-invaliden en aan de weduwen van militairen van vreedstijd.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés F	6,8	8,0	6,3	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de	F 200 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de	F - 1 400 000
Solde : réduction :	F - 1 200 000

A.B. 51.30.42.14. — *Allocations familiales aux grands invalides et aux veuves de guerre 1940-1945.*

(En millions de francs)

De stijging van het indexcijfer heeft een verhoging tot gevolg van	F 200 000
Anderzijds heeft de daling van het aantal begunstigden een vermindering tot gevolg van	F - 1 400 000
Saldo : vermindering :	F - 1 200 000

B.A. 51.30.42.14. — *Kinderbijslag aan de groot-invaliden en aan de weduwen van de oorlog 1940-1945.*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
Paiement à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	19,8	20,0	20,4	Betaling door tussenkomst van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers

La hausse de l'index entraîne une augmentation de	F 600 000
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de	F - 800 000
Solde : réduction	F - 200 000

51/5 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

COMMENTAIRE

Jusqu'en 1985, le Trésor public a assuré le préfinancement complet des pensions de retraite du personnel des organismes d'intérêt public affilié à la loi du 28 avril 1958 en ce sens que les organismes ne devaient verser leur part dans la charge des pensions de retraite afférente à une année, que dans le courant de l'année suivante.

A partir de 1985 et en vue de mettre fin à ce système de préfinancement par le Trésor public tout en évitant que les organismes affiliés ne doivent, au cours d'une même année, supporter les charges de pensions afférentes à deux exercices, une période transitoire a été instaurée durant laquelle une somme forfaitaire de 500 millions de francs est, chaque année, ajoutée au montant de la charge des pensions. Cette période transitoire prendra fin le 31 décembre 1994.

En effet, à partir de 1995, le système de préfinancement de ces pensions par le Trésor public sera remplacé par un système d'avances provisionnelles qui seront versées par les pouvoirs ou organismes visés par la loi du 28 avril 1958.

Suite au processus décrit ci-dessus le Fonds organique présentera, au 1^{er} janvier 1994, un solde négatif qui peut être estimé à 173,8 millions de francs. Celui-ci devrait être ramené au 31 décembre 1994 à 107,8 millions de francs.

De stijging van het indexcijfer heeft een verhoging tot gevolg van	F 600 000
Anderzijds heeft de daling van het aantal begunstigden een vermindering tot gevolg van	F - 800 000
Saldo : vermindering	F - 200 000

51/5 — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES VAN HET PERSONEEL VAN DE ORGANISMEN VAN OPENBAAR NUT

COMMENTAAR

De Openbare Schatkist heeft tot 1985 de prefinanciering verzekerd van de rustpensioenen van het personeel van de instellingen van openbaar nut aangesloten bij de wet van 28 april 1958, in die zin dat de organismen hun deel in de last van de rustpensioenen betreffende een jaar slechts in de loop van het daarop volgende jaar dienden te storten.

Om een einde te stellen aan dit systeem van prefinanciering door de Openbare Schatkist zonder dat de aangesloten organismen gedurende éénzelfde jaar de pensioenlast betreffende twee boekjaren zouden moeten dragen, werd vanaf 1985 een overgangperiode ingesteld tijdens dewelke het bedrag van de pensioenlast jaarlijks werd verhoogd met een forfaitaire som van 500 miljoen frank. Deze overgangperiode zal eindigen op 31 december 1994.

Inderdaad, vanaf 1995, zal het systeem van prefinanciering van de pensioenen door de Openbare Schatkist worden vervangen door een systeem van provisionele voorschotten die door de machten of de organismen beoogd door de wet van 28 april 1958, zullen worden gestort.

Als gevolg van de hierboven omschreven ontwikkeling zal het Organiek Fonds op 1 januari 1994 een negatief saldo vertonen dat kan worden geraamd op 173,8 miljoen frank. Dit bedrag zou op 31 december 1994 moeten herleid zijn tot 107,8 miljoen frank.

FONDS ORGANIQUE DU PROGRAMMES DE LA
DIVISION 51 : POOL DES PARASTATAUX

Présentation synthétique du Fonds

(En millions de francs)

ORGANIEK FONDS VAN PROGRAMMA'S VAN DE
AFDELING 51 : POOL DER PARASTATALEN

Beknopte voorstelling van het Fonds

(In miljoenen frank)

	1994	1993 ⁽¹⁾	
Solde au 1 ^{er} janvier	- 173,8 (*)	- 959,4	Saldo op 1 januari.
Recettes de l'année en cours	+ 5 171,0	5 440,7	Ontvangsten van het lopend jaar.
Disponible pendant l'année en cours	4 997,2	4 481,3	Beschikbaar gedurende het lopend jaar.
Dépenses de l'année en cours :			Uitgaven van het lopend jaar :
Art. 03.02. — Pensions de retraite du personnel des organismes d'intérêts publics affiliés au ré- gime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958	5 105,0	4 661,0	Art. 03.02. — Rustpensioenen van het personeel van de instellingen van Openbaar Nut, aange- sloten bij het pensioenregime ingesteld door de wet van 28 april 1958.
Solde au 31 décembre	- 107,8	- 179,7	Saldo op 31 december.

⁽¹⁾ Budget ajusté.

(*) Solde estimé lors de la préfiguration du budget 1994.

⁽¹⁾ Aangepaste begroting.

(*) Saldo geschat tijdens de opmaak van de begroting 1994.

DÉCOMPOSITION DES RECETTES
DU FONDS ORGANIQUE

(En milliers de francs)

SAMENSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN
VAN HET ORGANIEK FONDS

(In duizendtallen frank)

	1994	1993	
Recettes particulières non patrimoniales :			Niet-patrimoniale bijzondere ontvangsten :
— remboursements par les organismes affiliés des dépenses de l'année précédente.	4 166 000	4 451 700	— terugbetalingen door de aangesloten organis- men van de uitgaven van het vorig jaar.
— avances provisionnelles des organismes affiliés.	—	—	— provisionele voorschotten van de aangesloten organismen.
— versements forfaitaires des organismes affiliés.	500 000	500 000	— forfaitaire storting van de aangesloten orga- nismen.
— quotes-parts de pensions à charge d'organismes tiers.	310 000	260 000	— pensioenaandelen ten laste van derde organis- men.
— subrogations.	160 000	180 000	— subrogaties.
— transferts (loi du 5 août 1968).	20 000	35 000	— overdrachten (wet van 5 augustus 1968).
— annulations d'arrérages de pensions ordonnan- cées indûment.	15 000	14 000	— nietigverklaring van ten onrechte geordonnan- ceerde pensioenachterstellen.
Total des recettes.	5 171 000	5 440 700	Totaal van de ontvangsten.

A.B. 51.50.03.02. — *Fonds organique du programme 5 de la division 51. Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire) du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958. Quotes-parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (Etat, communes, etc. ...).*

(En millions de francs)

B.A. 51.50.03.02. — *Organiek fonds van programma 5 van de afdeling 51. Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en bijkomend vakantiegeld) van het personeel van de instellingen van openbaar nut aangesloten bij het pensioenregime ingesteld door de wet van 28 april 1958. Aandelen van rustpensioenen vereffend door andere openbare instellingen (Rijk, gemeenten, enz....).*

(In miljoenen frank)

	1994	1993	1992	
	5 105,0	4 661,0	4 220,4	

A. Décomposition des dépenses pour 1994 :

	En millions de francs
— pensions de retraite du personnel des organismes affiliés	4 987,0
— quotes-parts de pensions de retraite à charge d'organismes tiers	117,0
— transferts à la sécurité sociale (loi du 5 août 1968)	1,0
Total	5 105,0

L'augmentation de 444 000 000 de francs provient :

1. de la hausse de l'index	F 135 000 000
2. de l'accroissement du nombre de pensions et des quotes-parts pour les pensions de retraite à charge d'organismes tiers	193 500 000
3. de la péréquation des pensions au 1 ^{er} novembre 1992	42 500 000
4. de la péréquation des pensions au 1 ^{er} janvier 1993 (niv. 4 et 3) et au 1 ^{er} juillet 1993 (niv. 2)	
Total	F 73 000 000
	444 000 000

**52. Direction générale de la Sécurité sociale
(Prévoyance sociale)**

52/1 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

A.B. 52.10.33.11. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(La justification des sommes payées à charge du présent article se fera sur production des bordereaux récapitulatifs des paiements fournis par la Caisse générale d'épargne et de retraite et approuvés par le Ministre ou son délégué).

La contribution de l'Etat prévue au présent article concerne d'une part les assurés libres pour lesquels la contribution de l'Etat est réglée par l'article 24 de l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, coordonnant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré et d'autre part l'exécution de l'article 3, § 2 de l'arrêté royal n° 478 du 5 décembre 1986 modifiant certaines dispositions du régime de pension des assurés libres.

Selon les estimations de la C.G.E.R., le crédit nécessaire pour 1994 s'élève à 76 000 000 de francs.

A.B. 52.10.42.05. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés.*

Conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention de l'Etat pour les dépenses de l'assurance-invalidité des ouvriers mineurs est fixée à la différence entre les recettes provenant des cotisations et ces dépenses.

Pour déterminer le crédit de 1994 il a été tenu compte d'un nombre moyen de bénéficiaires de 7 772 en 1994 contre 9 144 en 1993.

A. Samenstelling van de uitgaven voor 1994 :

	In miljoenen frank
— rustpensioenen van het personeel van de aangesloten organismen	4 987,0
— pensioenaandelen ten laste van derde organismen	117,0
— overdrachten aan de sociale zekerheid (wet van 5 augustus 1968)	1,0
Totaal	5 105,0

De verhoging van 444 000 000 frank vloeit voort uit :

1. de stijging van de index	F 135 000 000
2. de vermeerdering van het aantal pensioenen en van de aandelen voor rustpensioenen ten laste van derde organismen	193 500 000
3. van de perequatie van de pensioenen op 1 november 1992	42 500 000
4. de perekwatie van de pensioenen op 1 januari 1993 (niv. 4 en 3) en op 1 juli 1993 (niv. 2)	
Totaal	F 73 000 000
	444 000 000

**52. Algemene directie van de Sociale
Zekerheid (Sociale Voorzorg)**

52/1 — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

B.A. 52.10.33.11. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten.*

(De sommen betaald ten laste van onderhavig artikel zullen verantwoord worden door de samenvattende betaalborderellen door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd).

De bij dit artikel voorziene Rijksbijdrage betreft enerzijds de vrijwillig verzekerden voor dewelke de Rijksbijdrage geregeld is bij artikel 24 van het besluit van de Regent van 12 september 1946 tot samenordering van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, en anderzijds de uitvoering van artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit n° 478 van 5 december 1986 tot wijziging van sommige bepalingen van de pensioenregeling voor vrijwillig verzekerden.

Volgens de ramingen van de A.S.L.K. is een krediet van 76 000 000 frank noodzakelijk voor 1994.

B.A. 52.10.42.05. — *Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven wat de invaliditeitspensioenen betreft der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.*

Overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt, voor de uitgaven van de invaliditeitspensioenverzekering voor de mijnwerkers, de rijksstoelage vastgesteld op het verschil tussen de ontvangsten uit bijdragen en die uitgaven.

Om het krediet van 1994 vast te stellen werd rekening gehouden met een gemiddeld aantal gerechtigden van 7 772 in 1994 tegen 9 144 in 1993.

Les montants moyens pour 1994 sont :
— pension : 411 680 francs;
— pécule de vacances : 22 119 francs;
— allocation de chauffage : 19 356 francs.
Ce crédit est estimé à 3 382 500 000 francs.

A.B. 52.10.42.06. — *Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.*

Conformément à l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge ainsi qu'il a été inséré par l'arrêté royal du 4 décembre 1956 (*Moniteur belge* des 10 et 11 décembre 1956) et modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1959 (*Moniteur belge* du 4 mai 1959), 10 juin 1970 (*Moniteur belge* du 30 juin 1970), 8 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 7 mars 1972) et 22 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 11 mars 1972) :

a) tout affilié a droit dès l'âge de 60 ans à une indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre de 101,88 francs par an pour chaque mois ou fraction de mois d'inscription sur le rôle d'équipage d'un navire marchand sous pavillon belge ou affilié, entre le 1^{er} avril 1915 et le 11 novembre 1918 et entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945;

b) lors du décès d'un affilié et sous certaines conditions, sa veuve a droit à 40 % de l'indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre qui a été accordée à l'affilié ou qui lui aurait été accordée si le décès est intervenu avant l'entrée en jouissance de l'indemnité précitée. Dans le cas où le décès est antérieur au 1^{er} avril 1970, l'indemnité de la veuve est calculée sur la base du montant prévu sub a);

c) le montant visé sub a) est rattaché à l'indice 114,20 des prix à la consommation et varie conformément aux dispositions légales organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation.

Sur la base des estimations faites par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins navigant sous pavillon belge, les dépenses pour l'exercice 1994 s'élèveront à 4 500 000 francs.

— Nombre de marins bénéficiaires : 410;
— Nombre de veuves bénéficiaires : 210.
Total : 620.

A.B. 52.10.42.08. — *Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions de certaines attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.*

L'article 37, alinéa 1^{er}, 20° de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, tel qu'il a été inséré par l'article 64 de la loi du 26 juin 1992 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993, prévoit le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions de l'augmentation du montant des rentes acquises dans le cadre de l'assurance des invalides et survivants d'Eupen-Malmédy et de l'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy, résultant de la liaison du montant de ces rentes à l'indice des prix à la consommation.

D'après les éléments fournis par l'Office national des pensions la charge présumée de l'Etat s'établit pour l'année 1994 à 1 700 000 francs.

A.B. 52.10.42.12. — *Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour des motifs de reconnaissance nationale.*

L'article 7 de la loi du 20 juin 1975 précise :

« L'Etat qui supporte la charge des compléments de rente, rembourse ceux-ci, chaque année, à l'organisme payeur. »

De gemiddelde bedragen voor 1994 zijn :
— pensioen : 411 680 frank;
— vakantiegeld : 22 119 frank;
— verwarmingstoelage : 19 356 frank.
Dat krediet is geraamd op 3 382 500 000 frank.

B.A. 52.10.42.06. — *Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden voor diensten tijdens de oorlog bewezen.*

Ingevolge artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag, zoals het werd ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 10 en 11 december 1956) en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 april 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 4 mei 1959), 10 juni 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1970), 8 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1972) en 22 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1972) :

a) heeft iedere aangeslotene vanaf de leeftijd van 60 jaar recht op een aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd van 101,88 frank per jaar, voor iedere maand of gedeelte van een maand inschrijving op de monsterrol onder Belgische of geallieerde koopvaardijvlag, tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 en tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945;

b) heeft bij het overlijden van een aangeslotene, zijn weduwe, onder zekere voorwaarden, recht op 40 % van de aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd, die aan de aangeslotene werd toegekend of die hem zou toegekend geweest zijn indien hij overleden is vóór de ingetreding van genoemde vergoeding. Ingeval het overlijden 1 april 1970 voorafgaat wordt de vergoeding van de weduwe berekend op basis van het bedrag beoogd sub a);

c) het bedrag voorzien sub a) is gekoppeld aan de index 114,20 der consumptieprijzen en schommelt overeenkomstig de wettelijke bepalingen tot inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

Op grond van de ramingen waartoe door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag werd overgegaan, zullen de uitgaven voor het dienstjaar 1994 4 500 000 frank belopen.

— Aantal gerechtigde zeelieden : 410;
— Aantal gerechtigde weduwen : 210.
Totaal : 620.

B.A. 52.10.42.08. — *Tussenkost van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor pensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.*

Artikel 37, eerste lid, 20° van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, zoals het werd ingevoegd bij artikel 64 van de wet van 26 juni 1992, dat in werking treedt op 1 januari 1993, voorziet in de terugbetaling door de Staat aan de Rijksdienst voor pensioenen van het bedrag waarmee de renten, verworven in het raam van de verzekering voor invaliden en overlevenden van Eupen-Malmédy en van de verzekering voor de private bedienden van Eupen-Malmédy, worden verhoogd door de koppeling van het bedrag van deze renten aan het indexcijfer der consumptieprijzen.

Volgens de gegevens door de Rijksdienst voor pensioenen verstrekt, bedraagt de vermoedelijke staatslast voor het jaar 1994 1 700 000 frank.

B.A. 52.10.42.12. — *Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen.*

Artikel 7 van de wet van 20 juni 1975 bepaalt :

« De Staat die de lasten van de rentebijslagen draagt, betaalt deze, om het jaar, aan de uitbetalende instellingen terug. »

Le montant de ce remboursement est déterminé le 31 décembre de chaque année, pour tous les cas pour lesquels le complément de rente à été payé au cours de l'année.

D'après les éléments fournis par les organismes publics concernés, la charge peut être estimée à 51 200 000 francs pour l'année 1994.

A.B. 52.10.42.16. — *Subvention annuelle à l'Office national des pensions en application de l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.*

Conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention annuelle à l'Office national des pensions est fixée à 20 % des dépenses de toutes les prestations dans le régime des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés.

La subvention est limitée à 44 497 millions de francs conformément aux dispositions des articles 1^{er} à 6 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales.

52/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

A.B. 52.30.01.03. — *Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration et les frais d'envoi.*

L'Office national devra pouvoir disposer pour l'année 1994 d'un montant de 1 478 615 000 francs. Ce montant se décompose comme suit :

A. Avantages sociaux :

1. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés de vieillesse ainsi qu'à leurs veuves, pensionnées de survie	F 490 141 000
2. Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents bénéficiaires d'une pension de retraite ou inaptés au travail pour raison de maladie et en droit d'obtenir les allocations d'invalidité	F 60 960 000
3. Octroi aux orphelins d'agents, des allocations familiales et de naissance :	
a) aux taux supérieurs prévus à l'article 50bisF	846 408 000
b) aux taux ordinaires prévus aux articles 40 et 44	51 506 000

B. Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations 2 % (arrondi)	F 28 980 000
--	--------------

C. Frais de paiement	F 620 000
----------------------------	-----------

Total	F 1 478 615 000
-------------	-----------------

Het bedrag van deze terugbetaling wordt op 31 december van elk jaar vastgesteld voor al de gevallen waarvoor in de loop van het jaar tot de uitbetaling van een rentebijslag werd overgegaan.

Volgens de elementen door de betrokken openbare instellingen verstrekt, mag de last op 51 200 000 frank geraamd worden voor het jaar 1994.

B.A. 52.10.42.16. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen in toepassing van artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.*

Overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt de jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen vastgesteld op 20 % van de uitgaven voor al de prestaties in de rust- en overlevingspensioenregeling voor werknemers.

De toelage is beperkt tot 44 497 miljoen frank overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 1 tot 6 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen.

52/3 — KINDERBIJSLAGEN

B.A. 52.30.01.03. — *Bedrag dat ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dient gesteld, om het hem mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten van de wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de bestuurskosten en verzendingskosten.*

De Rijksdienst dient voor het jaar 1994 te beschikken over een bedrag van 1 478 615 000 frank. Dit bedrag is als volgt te verdelen :

A. Sociale voordelen

1. Toekenning van kinderbijslag en kraamgeld aan de wegens ouderdom gepensioneerde gewezen beambte alsmede aan hun weduwen die in het genot zijn van een overlevingspensioen	F 490 141 000
2. Toekenning van kinderbijslag en kraamgeld aan gewezen beambten die in het genot zijn van een rustpensioen of die wegens ziekte arbeidsongeschikt zijn en op de invaliditeitsuitkeringen aanspraak kunnen maken	F 60 960 000
3. Toekenning van kinderbijslag en kraamgeld aan de wezen en beambten :	
a) volgens de hoogste schalen bepaald bij artikel 50bis	F 846 408 000
b) volgens de gewone schalen bepaald bij de artikelen 40 en 44	F 51 506 000

B. Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en de betaling van de bijslag 2 % (afgerond) .	F 28 980 000
--	--------------

C. Betalingskosten	F 620 000
--------------------------	-----------

Totaal	F 1 478 615 000
--------------	-----------------

A.B. 52.50. 42.02. — *Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées.*

La charge nette des prestations de revenu garanti peut être évaluée à 10 118 000 000 de francs pour 1994.

Pour la fixation de ce montant, il a été tenu compte des éléments suivants :

	En millions de francs
— 114 445 cas x 84 205 F =	9 637,0
— arriérés	+ 320,0
— indexation	+ 161,0
	10 118,0

54. Administration des Victimes de la guerre (Santé publique et Environnement)

54/1 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

COMMENTAIRE

Le crédit de 2 570,0 millions de francs doit permettre l'application des mesures législatives en matière de pensions des victimes civiles des guerres.

Ce programme concerne :

— le paiement des allocations et pensions aux victimes civiles des guerres 1914-1918, 1940-1945, aux victimes des événements du Congo et à leurs ayants droit.

— le paiement des rentes de déporté 1914-1918 et 1940-1945, de réfractaire, de résistant au nazisme dans les régions annexées et de pêcheur marin (titulaires et ayants droit).

Pour les pensions et rentes des titulaires, on remarque une diminution du nombre des bénéficiaires (environ 11 % pour 1914-1918 et 4 % pour 1940-1945).

Cette diminution entraîne une diminution de crédit de 121,3 millions de francs soit :

- 15,9 millions de francs pour 1914-1918;
- 103,0 millions de francs pour 1940-1945;
- 2,4 millions de francs pour les victimes du Congo.

Il faut tenir compte également :

a) de l'augmentation du nombre de veuves — nouveau régime — pensions de réversion — loi de juin 1989 — soit :

- + 4,7 millions de francs pour 1940-1945.

b) de la hausse de l'index : les pensions étant liées à l'indice des prix à la consommation (3,4707 pour 1994), ce qui entraîne une augmentation de crédit de 70,9 millions de francs, soit :

- + 4,1 millions de francs pour 1914-1918;
- + 65,1 millions de francs pour 1940-1945;
- + 1,7 million de francs pour les victimes du Congo.

c) des arriérés à payer en 1994, soit un montant de 2,0 millions de francs pour l'allocation de base 33.04 et 10,0 millions de francs pour l'allocation de base 33.06.

Il n'y a pas lieu de tenir compte d'initiative nouvelle.

B.A. 52.50. 42.02. — *Dotatie aan de Rijksdienst voor Pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden.*

De nettolast van de prestaties gewaarborgd inkomen kan op 10 118 000 000 frank worden geschat.

Voor de vaststelling van dat bedrag werd rekening gehouden met de volgende elementen :

	In miljoenen frank
— 114 445 gevallen x 84 205 F =	9 637,0
— achterstallen	+ 320,0
— indexaanpassing	+ 161,0
	10 118,0

54. Bestuursafdeling voor de Oorlogsgetroffenen (Volksgezondheid en Leefmilieu)

54/1 — PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE
PRESTATIES

COMMENTAAR

Het krediet van 2 570,0 miljoen frank moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake pensioenen van burgerlijke oorlogsslachtoffers.

Dit programma heeft betrekking op :

— de betaling van de uitkeringen en pensioenen van burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918, 1940-1945, voor slachtoffers van de gebeurtenissen in Kongo, en hun rechthebbenden.

— de betaling van de renten voor weggevoerden 1914-1918 en 1940-1945, werkweigeraars, weerstanders tegen nazisme in de ingelijfde gebieden en zeevissers (titularissen en rechthebbenden).

Wat de pensioenen en renten van de titularissen betreft, merkt men een vermindering op van het aantal begunstigden (ongeveer 11 % voor 1914-1918 en 4 % voor 1940-1945).

Deze vermindering brengt een vermindering van de kredieten met zich van 121,3 miljoen frank, hetzij :

- 15,9 miljoen frank voor 1914-1918;
- 103,0 miljoen frank voor 1940-1945;
- 2,4 miljoen frank voor de slachtoffers van Kongo.

Men moet ook rekening houden met :

a) de verhoging van het aantal weduwen — nieuw regime — reversiepensioenen — wet van juni 1989 — hetzij :

- + 4,7 miljoen frank voor 1940-1945.

b) de stijging van de index : de pensioenen zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijzen gekoppeld (3,4707 voor 1994), wat een verhoging van de kredieten tot gevolg heeft van 70,9 miljoen frank, hetzij :

- + 4,1 miljoen frank voor 1914-1918;
- + 65,1 miljoen frank voor 1940-1945;
- + 1,7 miljoen frank voor de slachtoffers van Kongo.

c) de achterstallen te betalen in 1993, hetzij een bedrag van 2,0 miljoen frank voor de basisallocatie 33.04 en 10,0 miljoen frank voor de basisallocatie 33.06.

Men moet geen rekening houden met nieuwe initiatieven.

A.B. 54.10.33.04. — *Octroi d'allocations, indemnités et rentes aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.*

	En millions de francs
Crédit pour 1994	147,7
1. La diminution du nombre des titulaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une diminution de crédit de ..	- 15,9
2. La hausse de l'index entraîne une augmentation de crédit de	+ 4,1
3. Charge d'arriérés à payer en 1994 estimée à	+ 2,0
Total : diminution par rapport au crédit 1993 de	- 9,8

A.B. 54.10.33.06. — *Octroi de pensions, indemnités et rentes aux victimes civiles de la guerre 1940-1945 et à leurs ayants droit.*

	En millions de francs
Crédit pour 1994	2 359,8
1. La diminution globale du nombre des bénéficiaires entraîne une diminution de crédit de	- 98,3
Si l'on observe une diminution de 4,5 % pour les titulaires d'une pension et/ou d'une rente, il y a par contre une augmentation du nombre des veuves — nouveau régime — suite la loi de juin 1989.	
2. La hausse de l'index entraîne une augmentation de crédit de	+ 65,1
3. Charge des arriérés à payer en 1994 estimée à	+ 10,0
Total : diminution par rapport au crédit 1993 de	- 23,2

A.B. 54.10.33.07. — *Octroi de pensions aux victimes des événements du Congo.*

	En millions de francs
Crédit pour 1994	60,1
La diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une diminution de crédit de	- 2,4
La hausse de l'index entraîne une augmentation de crédit de	+ 1,7
Total : diminution par rapport au crédit 1993 de .	- 0,7

B.A. 54.10.33.04. — *Toekenning van pensioenen, toelagen en renten aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden.*

	In miljoenen frank
Krediet voor 1994	147,7
1. De daling van het aantal begunstigden van een pensioen of van een rente tengevolge van het overlijden van deze laatsten leidt tot een vermindering van	- 15,9
2. De stijging van het indexcijfer brengt een kredietverhoging mee van	+ 4,1
3. Achterstallen te betalen in 1994 geschat op	+ 2,0
Totaal : vermindering ten opzichte van de kredieten 1993 ten bedrage van	- 9,8

B.A. 54.10.33.06. — *Toekenning van pensioenen, toelagen en renten aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.*

	In miljoenen frank
Krediet voor 1994	2 359,8
1. De globale daling van het aantal begunstigden heeft een kredietvermindering tot gevolg van .	- 98,3
Waar enerzijds een vermindering van 4,5 % wordt opgemerkt bij de titularissen van een pensioen of een rente, dient anderzijds een toename vastgesteld van het aantal weduwen — nieuw stelsel — ten gevolge van de wet van juni 1989	
2. De stijging van de index brengt een kredietverhoging mee van	+ 65,1
3. Achterstallen te betalen in 1994 geschat op	+ 10,0
Totaal : vermindering ten opzichte van de kredieten 1993 ten bedrage van	- 23,2

B.A. 54.10.33.07. — *Toekenning van pensioenen aan slachtoffers van de gebeurtenissen in Kongo.*

	In miljoenen frank
Krediet voor 1994	60,1
De daling van het aantal begunstigden heeft een kredietvermindering tot gevolg van	- 2,4
Destijging van de index brengt een kredietverhoging mee van	+ 1,7
Totaal : vermindering ten opzichte van de kredieten 1993 ten bedrage van	- 0,7

A.B. 54.10.33.26. — *Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre.*

OCTROI DE RENTES EN FAVEUR DES PECHEURS MARINS AYANT PRATIQUE LA PECHE MARITIME AU DEPART DE PORTS BRITANNIQUES, FRANÇAIS OU BELGES DURANT LA GUERRE 1914-1918 ET AU DEPART DE PORTS BRITANNIQUES DURANT LA GUERRE 1940-1945

Crédit pour 1994 : 2,4 millions de francs.

La hausse de l'index est compensée par la diminution du nombre des bénéficiaires d'une rente.

54/2 — INDEMNITES
ET PRESTATIONS ASSIMILEES

COMMENTAIRE

Il s'agit de l'application d'un accord avec la République fédérale d'Allemagne en matière d'indemnisation des victimes de la guerre.

Ces dépenses couvrent la différence entre la pension de victime civile et la pension de victime militaire pour les incorporés de force invalides et leurs ayants droit.

A.B. 54.20.33.27. — *Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.*

OCTROI, EN APPLICATION D'UN ACCORD BELGO-ALLEMAND, D'UNE INDEMNITE AUX INCORPORES DE FORCE DANS L'ARMEE ALLEMANDE, INVALIDES

	En millions de francs
Crédit pour 1994	64,0
La diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une diminution de crédit de	- 1,4
cf. allocation de base 54.10.33.06 : diminution du nombre des titulaires (4 %) mais augmentation du nombre des veuves — nouveau régime — suite à la loi de juin 1989.	
La hausse de l'index entraîne une augmentation de	+ 1,7
Arriérés à payer en 1994 estimés à	+ 1,0
Total : Augmentation par rapport au crédit 1993 de	+ 1,3

54/3 — ALLOCATIONS FAMILIALES

A.B. 54.30.42.15. — *Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribués en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.*

B.A. 54.10.33.26. — *Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten.*

TOEKENNING VAN RENTEN TEN GUNSTE VAN ZEEVISSERS DIE TIJDENS DE OORLOG 1914-1918 DE ZEEVISSERIJ HEBBEN BEOEFEND VANUIT BRITSE, FRANSE OF BELGISCHE HAVENS EN VANUIT BRITSE HAVENS TIJDENS DE OORLOG 1940-1945

Krediet voor 1994 : 2,4 miljoen frank.

De stijging van het indexcijfer wordt gecompenseerd door de vermindering van het aantal begunstigden van een rente.

54/2 — VERGOEDINGEN
EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

COMMENTAAR

Het betreft de toepassing van een akkoord met de Duitse Bondsrepubliek inzake vergoeding van de oorlogsslachtoffers.

Die uitgaven passen het verschil aan tussen het pensioen van burgerlijk en militair slachtoffer voor de invaliden-verplicht ingelijfd en hun rechthebbenden.

B.A. 54.20.33.27. — *Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.*

TOEKENNING, IN TOEPASSING VAN EEN BELGISCH-DUITS AKKOORD, VAN EEN VERGOEDING AAN DE VERPLICHT INGELIJFDEN IN HET DUITS LEGER DIE INVALIDEN ZIJN

	In miljoenen frank
Krediet voor 1994	64,0
De daling van het aantal begunstigden heeft een kredietvermindering tot gevolg van	- 1,4
cf. basisallocatie 54.10.33.06 : vermindering van het aantal titularissen (4 %) maar verhoging van het aantal weduwen — nieuw stelsel — ten gevolge van de wet van juni 1989.	
De stijging van het indexcijfer heeft een kredietverhoging tot gevolg van	+ 1,7
Achterstallen te betalen in 1994 geschat op	+ 1,0
Totaal : Verhoging ten opzichte van de kredieten 1993 ten bedrage van	+ 1,3

54/3 — KINDERBIJSLAGEN

B.A. 54.30.42.15. — *Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1 van de wet van 15 maart 1954.*

OCTROI D'INDEMNITES EGALES AUX PRESTATIONS
FAMILIALES AUX ENFANTS D'INVALIDES CIVILS DE LA
GUERRE A 80 % OU AUX ORPHELINS DES INVALIDES
CIVILS DE LA GUERRE.

Crédit pour 1994 : 11,1 millions de francs.

Les prévisions budgétaires se font sur base d'indications données par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

— Allocations familiales	F	10 862 000
— Frais administratifs		217 000
— Frais d'assignations postales		10 000
	F	11 089 000

55. Administration des Affaires sociales
(Classes moyennes)55/1 — PENSIONS
ET PRESTATIONS ASSIMILEES

COMMENTAIRE

Ce programme regroupe les pensions sociales et prestations assimilées en faveur des travailleurs indépendants.

A.B. 55.10.42.03. — *Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.*

Crédit initial 1994 : 22 489,0 millions de francs.

En vue du financement du régime de pension des travailleurs indépendants la subvention organique de base de l'Etat est fixée à 10 630,2 millions de francs par l'article 42, 2°, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants à savoir 24 829,6 millions de francs à l'indice 3,4707.

Cependant, il a été décidé de limiter le montant du subside de l'Etat pour 1994 au niveau de 1993 à savoir 22 267,0 millions de francs.

Ce montant est toutefois majoré de 222,0 millions de francs pour tenir compte de l'incidence en 1994 de la 5^{ème} phase du plan quinquennal visant à aligner progressivement le minimum garanti du régime des travailleurs indépendants sur le montant du revenu garanti aux personnes âgées.

A.B. 55.11.42.11. — *Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

Crédit initial 1994 : 260,0 millions de francs.

Ce crédit représente, sur la base des renseignements fournis par l'Office national des pensions, la charge à supporter par l'Etat dans les pensions de retraite anticipées accordées aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et assimilés (décompte 1993 à liquider en 1994).

TOEKENNING VAN VERGOEDINGEN GELIJK AAN
GEZINSPRESTATIES AAN DE KINDEREN VAN
BURGERLIJKE OORLOGSSLACHTOFFERS AAN 80 %
OF AAN DE WEZEN VAN BURGERLIJKE
OORLOGSSLACHTOFFERS

Krediet voor 1994 : 11,1 miljoen frank.

De begrotingsvooruitzichten gebeuren op basis van gegevens geleverd door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

— Kinderbijslagen	F	10 862 000
— Administratieve kosten		217 000
— Kosten postassigaties		10 000
	F	11 089 000

55. Bestuursafdeling voor de Sociale Zaken
(Middenstand)55/1 — PENSIOENEN
EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

COMMENTAAR

Dit programma omvat de sociale pensioenen en gelijkgestelde prestaties ten gunste van de zelfstandigen.

B.A. 55.10.42.03. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.*

Oorspronkelijk krediet 1994 : 22 489,0 miljoen frank.

Met het oog op de financiering van de pensioenregeling voor zelfstandigen, is de organieke basistoelage van het Rijk door artikel 42, 2°, van het koninklijk besluit van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen vastgesteld op 10 630,2 miljoen frank te weten 24 829,6 miljoen frank aan index 3,4707.

Er werd echter besloten het bedrag van de Rijkssubsidie voor 1994 te behouden op het peil van 1993 hetzij 22 267,0 miljoen frank.

Dat bedrag wordt evenwel vermeerderd met 222,0 miljoen frank, om rekening te houden met de volledige weerslag in 1994 van de vijfde fase van het vijftienplan waarbij het gewaarborgd minimumpensioen voor de zelfstandigen geleidelijk wordt opgetrokken tot het gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

B.A. 55.11.42.11. — *Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen voor zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigen met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen die zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

Oorspronkelijk krediet 1994 : 260,0 miljoen frank.

Dit krediet vertegenwoordigt, op basis van de inlichtingen verstrekt door de Rijksdienst voor pensioenen, de door het Rijk te dragen last in de vervroegde rustpensioenen toegekend aan de gerechtigden op een statuut van nationale erkentelijkheid en daarmee gelijkgestelden (afrekening 1993 te vereffenen in 1994).

A.B. 55.11.42.18. — *Prise en charge par l'Etat des dépenses résultant de l'exécution de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés. — Régime des indépendants.*

Crédit initial 1994 : 35,0 millions de francs.

Ce crédit représente la charge de l'Etat pour le régime des indépendants dans la prépension des bénéficiaires à carrière mixte (art. 8, 2°, de l'arrêté royal n° 95 du 28 septembre 1982 relatif à la prépension de retraite pour travailleurs salariés).

Il est fondé sur les estimations faites par l'Office national des pensions en fonction du nombre probable de bénéficiaires et de la moyenne des pensions en cause.

56. Autres ministères (Aide sociale aux agents pensionnés de tous les ministères)

56/1 — PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

COMMENTAIRE

Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'Identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'Etat et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des Pensions).

— Pensions et rentes diverses.

B.A. 55.12.42.18. — *Tenlasteneming door de Staat van de uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers. — Stelsel der zelfstandigen.*

Oorspronkelijk krediet 1994 : 35,0 miljoen frank.

Dit krediet vertegenwoordigt de last van het Rijk, in het pensioenstelsel voor zelfstandigen, voor de gerechtigden op een brugrustpensioen die een gemengde loopbaan hebben (art. 8, 2°, van het koninklijk besluit nr. 95 van 28 september 1982 betreffende het brugrustpensioen voor werknemers).

Het is gebaseerd op de ramingen van de Rijksdienst voor Pensioenen op grond van het vermoedelijk aantal van de gerechtigden en van het gemiddelde van de pensioenen waarvan sprake.

56. Overige ministeries (Sociale hulp aan de gepensioneerde agenten van alle ministeries)

56/1 — PENSIOENEN
EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

COMMENTAAR

Voorlopige militaire pensioenen, hulp gelden, renten en diverse toelagen : hulp gelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beampten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulp gelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de Identificatiedienst van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend aan het Rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen hun toegekend door de Rijksdienst voor Pensioenen).

— Diverse pensioenen en renten.

2. REGROUPEMENTS

2.1. Tableau des Codes Economiques

Crédits non dissociés + Crédits d'ordonnancement + Crédits variables

(En millions de francs)

2. HERGROEPEREN

2.1. Tabel der Economische Codes

Niet-gesplitste kredieten + Ordonnanceringskredieten + Variabele kredieten

(In miljoenen frank)

O.A./B.A. 1994 — D.O./A.B. 1994		1994 Initial — 1994 Oorspronkelijk	1993 Aangepast — 1993 Ajusté			1992 Verwezenlijkt — 1992 Réalisé		
N° — N° (1)	N° du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
51/10.11.01	116	42 132,5	37 263,2	—	37 263,2	34 410,1	—	34 410,1
	321	10 238,5	9 130,8	—	9 130,8	8 671,5	—	8 671,5
51/10.11.02	117	1 097,0	1 037,0	—	1 037,0	939,5	—	939,5
51/10.11.03	116	31 610,0	29 000,0	—	29 000,0	27 984,0	—	27 984,0
51/10.11.06	116	1,2	1,2	—	1,2	1,1	—	1,1
51/10.11.34	116	1 367,6	2 650,5	—	2 650,5	1 963,8	—	1 963,8
	321	332,4	649,5	—	649,5	494,9	—	494,9
51/10.11.35	116	1 000,0	1 900,0	—	1 900,0	1 485,9	—	1 485,9
51/10.33.21	33.11	2 070,0	2 075,0	—	2 075,0	2 093,2	—	2 093,2
51/10.40.01	432	17 286,4	15 464,5	—	15 464,5	14 704,1	—	14 704,1
	442	28 810,6	25 231,5	—	25 231,5	23 611,2	—	23 611,2
51/10.40.02	432	525,0	1 178,0	—	1 178,0	791,6	—	791,6
	442	875,0	1 922,0	—	1 922,0	1 206,7	—	1 206,7
51/12.33.23	33.11	1 080,0	1 008,0	—	1 008,0	962,9	—	962,9
51/12.33.25	33.11	29 840,5	28 322,0	—	28 322,0	25 931,6	—	25 931,6
51/13.01.01	03	37,5	30,0	—	30,0	26,0	—	26,0
	421	37,5	30,0	—	30,0	26,0	—	26,0
51/13.37.01	376	4,0	2,0	—	2,0	28,5	—	28,5
51/13.42.19	421	75,0	60,0	—	60,0	52,0	—	52,0
51/14.11.05	33.11	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
51/15.34.01	341	7,0	15,0	—	15,0	—	—	—
51/20.01.02	33.11	596,0	520,0	—	520,0	501,6	—	501,6
51/20.11.04	33.41	87,2	91,8	—	91,8	96,3	—	96,3
51/20.33.01	33.51	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
51/20.33.02	33.41	1 697,0	1 636,0	—	1 636,0	1 594,3	—	1 594,3
51/20.33.03	33.51	331,0	394,5	—	394,5	465,8	—	465,8
51/20.33.05	33.51	11 457,0	11 660,0	—	11 660,0	12 081,4	—	12 081,4
51/20.33.08	33.51	25,6	26,0	—	26,0	26,4	—	26,4
51/30.33.22	425	7,0	7,8	—	7,8	8,5	—	8,5
51/30.42.13	425	6,8	8,0	—	8,0	6,3	—	6,3

[49]

- 1246 / 1 - 93 / 94
897 - 1 (1993-1994)

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

B.A. / O.A. 1994 — A.B. / D.O. 1994		1994 Initial — 1994 Oorspronkelijk	1993 Ajusté — 1993 Aangepast			1992 Verwezenlijkt — 1992 Réalisé		
N ^o — N ^r (1)	N ^o du code — Code- nummer (2)		Année courante — Lopend jaar (4)	Années antérieures — Vorige jaren (5)	Totaux — Totalen (6) = (4) + (5)	Année courante — Lopend jaar (7)	Années antérieures — Vorige jaren (8)	Totaux — Totalen (9) = (7) + (8)
51/30.42.14	425	19,8	20,0	—	20,0	20,4	—	20,4
51/50.03.02	030	5 105,0	4 661,0	—	4 661,0	4 220,4	—	4 220,4
52/10.33.11	33.11	76,0	78,5	—	78,5	77,0	—	77,0
52/10.42.05	423	3 382,5	4 232,4	—	4 232,4	4 599,0	—	4 599,0
52/10.42.06	421	4,5	4,5	—	4,5	4,7	—	4,7
52/20.42.08	421	1,7	1,7	1,3	3,0	1,4	1,2	2,6
52/20.42.12	421	51,2	54,4	—	54,4	57,4	—	57,4
52/10.42.16	421	44 497,0	44 497,0	—	44 497,0	44 497,0	—	44 497,0
52/30.01.03	01	1 478,7	1 444,9	—	1 444,9	1 411,0	—	1 411,0
52/50.42.02	421	10 118,0	10 068,7	44,1	10 112,8	9 598,0	255,6	9 853,6
54/10.33.04	33.51	147,7	157,5	—	157,5	165,7	—	165,7
54/10.33.06	33.51	2 359,8	2 383,0	—	2 383,0	2 394,6	—	2 394,6
54/10.33.07	33.51	60,1	60,8	—	60,8	61,7	—	61,7
54/10.33.26	33.51	2,4	2,4	—	2,4	2,2	—	2,2
54/20.33.27	33.51	64,0	62,7	0,6	63,3	63,5	—	63,5
54/30.42.15	425	11,1	11,3	—	11,3	10,3	0,2	10,5
55/10.42.03	421	22 489,0	22 267,0	—	22 267,0	22 156,0	—	22 156,0
55/11.42.11	421	260,0	262,2	8,4	270,6	254,2	11,7	265,9
55/12.42.18	421	35,0	90,0	—	90,0	102,0	—	102,0
56/10.11.07	116	5,0	5,0	—	5,0	4,0	—	4,0
56/10.11.08	116	2,0	2,0	—	2,0	1,8	—	1,8
56/10.11.10	116	11,0	9,5	1,7	11,2	7,2	0,5	7,7
56/10.11.12	116	—	0,4	—	0,4	—	—	—
56/10.11.13	116	0,4	0,4	—	0,4	0,2	—	0,2
56/10.11.14	116	1,3	1,3	—	1,3	0,8	—	0,8
56/10.11.15	116	1,3	1,2	—	1,2	1,2	—	1,2
56/10.11.16	116	0,5	0,5	—	0,5	0,1	—	0,1
56/10.11.17	116	4,3	4,3	—	4,3	1,5	—	1,5
56/10.11.18	116	—	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3
56/10.11.19	116	—	0,1	—	0,1	—	—	—
56/10.11.20	116	2,0	2,0	—	2,0	0,1	—	0,1
56/10.11.21	116	2,5	2,5	—	2,5	—	—	—
56/10.11.22	116	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
56/10.11.30	116	0,3	0,3	—	0,3	0,2	—	0,2
56/10.11.32	116	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
56/10.11.33	116	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
Totalen. — Totalen		272 830,1	261 704,8	56,1	261 760,9	249 879,6	269,2	250 148,8

• 1246 / 1 - 93 / 94
897 - 1 (1993-1994)

[50]

3. ANNEXES**3. BIJLAGE****3.1. TABLEAUX DE SYNTHÈSE DES
OPÉRATIONS DE L'OFFICE NATIONAL
DES PENSIONS****Régime des pensions et des rentes des
travailleurs salariés (O.N.P.)**

Gestion de la répartition

RECETTES (x 1 000 000 F)

**3.1. SYNOPTISCHE TABELLEN VAN DE
VERRICHTINGEN VAN DE RIJKSDIENST
VOOR PENSIOENEN****Pensioenen en renten :
stelsel « Werknemers » (R.V.P.)**

Repartitiestelsel

ONTVANGSTEN (x 1 000 000 F)

	1992	1993	1994	
	Réalisations — <i>Verwezen- lijkingen</i>	Budget ajusté — <i>Aangepaste begroting</i>	Budget initial — <i>Initiale begroting</i>	
1. Transferts de cotisations sociales.	329 556	339 303	350 292	1. Overdrachten van sociale bijdra- gen.
1.1. <i>Cotisations sociales</i>	324 818	333 220	343 826	1.1. <i>Sociale bijdragen.</i>
1.1.1. O.N.S.S.	317 285	324 478	335 452	1.1.1. R.S.Z.
1.1.1.1. Régime ouvriers	126 910	125 856	—	1.1.1.1. Stelsel arbeiders.
1.1.1.2. Régime employés	190 375	198 622	—	1.1.1.2. Stelsel bedienden.
1.1.2. O.N.S.S. — A.P.	6 450	7 719	7 521	1.1.2. R.S.Z. — P.P.O.
1.1.2.1. Régime ouvriers	2 712	3 154	—	1.1.2.1. Stelsel arbeiders.
1.1.2.2. Régime employés	3 738	4 565	—	1.1.2.2. Stelsel bedienden.
1.1.3. F.N.R.O.M.	914	847	677	1.1.3. N.P.M.
1.1.4. C.S.P.M.	169	176	176	1.1.4. H.V.K.
1.2. <i>Autres cotisations sociales</i>	4 738	6 083	6 466	1.2. <i>Andere sociale bijdragen.</i>
1.2.1. Pré pension conv. et indemnité d'in- validité	1 891	2 300	—	1.2.1. Convent. brugpensioen en invalidi- teitsvergoeding.
1.2.2. Régime obligatoire	466	592	—	1.2.2. Verplicht stelsel.
1.2.3. Régime facultatif	344	249	—	1.2.3. Facultatief stelsel.
1.2.4. Sur assurance groupe	1 850	2 694	—	1.2.4. Op groepsverzekeringen.
1.2.5. De l'employeur par pré pensionné ...	187	248	—	1.2.5. Van de werkgever per bruggepensio- nerde.
2. Interventions de l'Etat	44 507	44 499	44 497	2. Tussenkomen van de Staat.
2.1. <i>Dans les prestations sociales</i>	44 497	44 499	44 497	2.1. <i>In de sociale prestaties.</i>
2.1.1. Subvention générale		44 497		2.1.1. Algemene toelage.
2.1.2. Subvention spéciale.				2.1.2. Bijzondere toelage.
2.1.3. Eupen-Malmédy		2		2.1.3. Eupen-Malmédy.
2.3. <i>Autres</i>	10	—	—	2.3. <i>Anderen.</i>
4. Transferts	12 939	17 155	2 160	4. Overdrachten.
4.1. <i>D'une autre branche</i>	8 879	9 058	331	4.1. <i>Van een andere tak.</i>
4.1.1. Pré pension spéciale chômeurs âgés	179	182	—	4.1.1. Bijzonder brugpensioen oudere werklozen.
4.1.2. F.N.R.O.M. (loi du 28 mars 1975)...	100	312	—	4.1.2. N.P.M. (wet van 28 maart 1975).
4.1.3. O.N.A.F.T.S. (1992) F.M.P. (1990) .	8 600	8 564	—	4.1.3. R.K.W. (1992) F.B.Z. (1990).
4.2. <i>F.E.F.</i>	24	5 000	—	4.2. <i>F.F.E.</i>

RECETTES (x 1 000 000 F)

ONTVANGSTEN (x 1 000 000 F)

	1992 , Réalisations — Verwezen- lijkingen	1993 Budget ajusté — Aangepaste begroting	1994 Budget initial — Initiale begroting	
4.3. Autres	4 036	3 097	1 829	4.3. Andere.
4.3.1. Bénéfices de gestion	908	2 768	—	4.3.1. Beheerswinsten.
4.3.1.1. O.M.P. bénéfices gestion cap.	316	2 231	—	4.3.1.1. R.V.P. beheerswinsten kapitalisa- tie.
4.3.1.2. C.G.E.R. — F.N.R.O.M. — C.S.P.M.	385	355	—	4.3.1.2. A.S.L.K. — N.P.M. — H.V.K.
4.3.1.3. Organismes assureurs	207	182	—	4.3.1.3. Verzekeringsinstellingen.
4.3.2. I.N.A.S.T.I.	28	—	—	4.3.2. R.S.V.Z.
4.3.3. Arrêté royal n° 415	700	329	—	4.3.3. Koninklijk besluit n° 415.
4.3.3.1. Arrêté royal n° 415 (C.G.E.R. — F.N.R.O.M. — C.S.P.M. — orga- nismes assureurs)	450	188	—	4.3.3.1. Koninklijk besluit n° 415 (A.S.L.K. — N.P.M. — H.V.K. — Verzeke- ringsinstellingen).
4.3.3.2. Arrêté royal n° 415 (ex. C.N.P.E.).	250	141	—	4.3.3.2. Koninklijk besluit n° 415 (ex. N.K.B.P.).
4.3.5. O.N.P. patrimoine immobilier cap. .	2 400	—	—	4.3.5. R.W.P. Onroerend patrimonium kap.
5. Revenus de placements	4 403	3 332	1 509	5. Opbrengsten van beleggingen.
5.1. Mobiliers	4 395	3 319	—	5.1. Roerende.
5.2. Immobiliers	8	13	—	5.2. Onroerende.
6. Divers		1		6. Diversen.
7. Total recettes	391 405	404 290	398 458	7. Totaal ontvangsten.
8. Prestations	385 152	403 174	421 983	8. Prestaties.
8.3.1. Pensions	375 810	395 721	—	8.3.1. Pensioenen.
8.3.1.1. Pensions de retraite	243 951	257 456	—	8.3.1.1. Rustpensioenen.
8.3.1.1.1. Régime général	236 145	251 967	—	8.3.1.1.1. Algemeen stelsel.
8.3.1.1.2. Préension de retraite (arrêté royal n° 95)	6 041	3 767	—	8.3.1.1.2. Brugrustpensioen (koninklijk besluit n° 95).
8.3.1.1.3. Statut de reconnaissance natio- nale	856	823	—	8.3.1.1.3. Statuut van nationale erkente- lijkheid.
8.3.1.1.4. Indemnité prépension spéciale chômeurs	909	899	—	8.3.1.1.4. Verg. bijz. brugpensioen werklo- zen.
8.3.1.2. Pensions de survie	110 656	114 183	—	8.3.1.2. Overlevingspensioen.
8.3.1.3. Pécules de vacances	19 302	20 158	—	8.3.1.3. Vakantiegeld.
8.3.1.8. Allocations de chauffage	1 901	1 924	—	8.3.1.8. Verwarmingstoelagen.
8.3.2. Rentes	9 342	9 453	—	8.3.2. Rente.
8.3.2.1. Charges de l'indexation	8 724	8 827	—	8.3.2.1. Indexeringslasten.
8.3.2.2. Contribution de l'Etat	618	625	—	8.3.2.2. Rijksbijdrage.
8.3.2.3. Rentes et compléments	—	1	—	8.3.2.3. Rente en bijlagen.
9. Frais d'assignation	424	413	413	9. Assignatiekosten.
9.1. Frais de paiement : travailleurs sa- lariés	408	397	—	9.1. Betalingskosten : werknemers.
9.2. Frais de paiement : revenu garanti...	16	16	—	9.2. Betalingskosten : gewaarborgd inko- men.
10. Frais d'administration	3 597	3 639	3 624	10. Administratiekosten.
10.1. Organismes centraux	2 983	3 004	3 079	10.1. Centrale instellingen.
10.1.1. Frais travailleurs salariés	2 925	2 944	—	10.1.1. Kosten van werknemers.
10.1.2. Frais revenu garanti	58	60	—	10.1.2. Kosten gewaarborgd inkomen.
10.2. Services tiers	614	635	545	10.2. Diensten derden.
10.2.1. Frais payés à la C.G.E.R.	592	609	—	10.2.1. Kosten betaald aan de A.S.L.K.
10.2.2. Frais payés au F.N.R.O.M.	22	26	—	10.2.2. Kosten betaald aan het N.P.M.

RECETTES (x 1 000 000 F)

ONTVANGSTEN (x 1 000 000 F)

	1992	1993	1994	
	Réalisations — Verwezen- lijkingen	Budget ajusté — Aangepaste begroting	Budget initial — Initiale begroting	
11. Transferts	5 621	1 091	1 143	11. Overdrachten.
11.2.1. Loi du 5 août 1968	811	1 091	1 143	11.2.1. Wet van 5 augustus 1968.
11.2.2. F.E.F.	4 810	—	—	11.2.2. F.F.E.
13. Divers	—	—	—	13. Diversen.
14. Total des dépenses	394 794	408 319	427 163	14. Totaal uitgaven.
15. Solde	- 3 389	- 4 029	- 28 705	15. Saldo.
16. Prélèvement sur les réserves	—	—	—	16. Voorafneming op de reserves.
18. Nouveau solde	- 3 389	- 4 029	- 28 705	18. Nieuw saldo.